

PRODUCCIÓN VEGETAL

Estadísticas trimestrales

VEGETABILSK PRODUKTION

Kvartårlig statistik

PFLANZLICHE ERZEUGUNG

Vierteljährliche Statistiken

ΦΥΤΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ

Τριμηνιαίες στατιστικές

CROP PRODUCTION

Quarterly statistics

PRODUCTION VÉGÉTALE

Statistiques trimestrielles

PRODUZIONE VEGETALE

Statistiche trimestrali

PLANTAARDIGE PRODUCTIE

Driemaandelijkse statistieken

PRODUÇÃO VEGETAL

Estadísticas trimestrais

GLOSSARIUM
1988

eurostat



OFICINA ESTADÍSTICA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
SERVIÇO DE ESTATÍSTICA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS

L-2920 Luxembourg — Tél. 43011 — Télex : Comeur Lu 3423
B-1049 Bruxelles, bâtiment Berlaymont, rue de la Loi 200 (bureau de liaison) — Tél. 235 1111

Las publicaciones de Eurostat están clasificadas por temas y por series. La clasificación se encuentra al final de la obra. Para mayor información sobre las publicaciones, rogamos se pongan en contacto con Eurostat.

Para los pedidos, diríjense a las oficinas de venta cuyas direcciones figuran en la página interior de la contracubierta.

Eurostats publikationer er klassificeret efter emne og serie. En oversigt herover findes bag i hæftet. Yderligere oplysninger om publikationerne kan fås ved henvendelse til Eurostat.

Bestilling kan afgives til de salgssteder, der er anført på omslagets side 3.

Die Veröffentlichungen von Eurostat sind nach Themenkreisen und Reihen gegliedert. Die Gliederung ist hinten in jedem Band aufgeführt. Genauere Auskünfte über die Veröffentlichungen erteilt Eurostat.

Ihre Bestellungen richten Sie bitte an die Verkaufsbüros, deren Anschriften jeweils auf der dritten Umschlagseite der Veröffentlichungen zu finden sind.

Οι εκδόσεις της Eurostat ταξινομούνται κατά θέμα και κατά σειρά. Η ακριβής ταξινόμηση αναφέρεται στο τέλος κάθε έκδοσης. Για λεπτομερέστερες πληροφορίες σχετικά με τις εκδόσεις, μπορείτε να απευθύνεσθε στην Eurostat.

Για τις παραγγελίες μπορείτε να απευθύνεσθε στα γραφεία πώλησης, των οποίων οι διευθύνσεις αναγράφονται στη σελίδα 3 του εξωφύλλου.

Eurostat's publications are classified according to themes and series. This classification is indicated at the end of the publication. For more detailed information on publications, contact Eurostat.

Orders are obtainable from the sales offices mentioned on the inside back cover.

Les publications de l'Eurostat sont classées par thème et par série. Cette classification est précisée à la fin de l'ouvrage. Pour des informations plus détaillées sur les publications, contactez l'Eurostat.

Pour les commandes, adressez-vous aux bureaux de vente dont les adresses sont indiquées à la page 3 de la couverture.

Le pubblicazioni dell'Eurostat sono classificate per tema e per serie. Tale classificazione è precisata alla fine dell'opera. Per informazioni più dettagliate sulle pubblicazioni rivolgersi all'Eurostat.

Per eventuali ordinazioni rivolgersi a uno degli uffici di vendita i cui indirizzi figurano nella 3^a pagina della copertina.

De publikaties van Eurostat zijn ingedeeld naar onderwerp en serie. Deze indeling is achter in het boek opgenomen. Voor nadere informatie over de publikaties kunt u zich wenden tot Eurostat.

Gelieve bestellingen op te geven bij de verkoopbureaus, waarvan de adressen op bladzijde 3 van de omslag zijn vermeld.

As publicações do Eurostat estão classificadas por tema e por série. Esta classificação está indicada no fim da obra. Para mais informações sobre as publicações é favor contactar Eurostat.

Encomendas: serviços de venda cujos endereços estão indicados na contracapa.

Prefacio – Índice
Forord – Indhold
Vorwort – Inhalt
Πρόλογος – Περιεχόμενα
Preface – Contents
Préface – Table des matières
Premessa – Indice
Voorwoord – Inhoudsopgave
Prefácio – Índice

Prefacio

La presente publicación es un compendio recientemente extraído del banco de datos Cronos del Eurostat referente al estado actual de la estadística sobre productos vegetales. No incluye ninguna anotación de carácter metodológico, dado que las fuentes y métodos empleados se describen en el manual B1-ZPA1 para usuarios de Cronos.¹

En el banco de datos Cronos del Eurostat se dispone de datos históricos para todas las series publicadas que, previa demanda, pueden facilitarse en forma de listados o bandas magnéticas.

La primera parte contempla la utilización de las tierras, y toma en consideración las superficies dedicadas a cultivos principales en tierras arables, las dedicadas a prados permanentes, a cultivos puros «intensivos» en cultivos permanentes, y los huertos familiares.

Las partes segunda y tercera tratan de las superficies y cosechas, presentando una selección de rendimientos por hectárea, de forma que sea posible en cierto grado contrastar los resultados obtenidos por los Estados miembros, sean éstos sobre productos cultivados al aire libre o sobre frutas y hortalizas.

La cuarta parte presenta un cuadro, subdividido por meses, de las condiciones meteorológicas en relación con la agricultura durante el trimestre pasado.

Finalmente, la quinta parte presenta, con un repaso a los datos de los últimos años, una primera publicación de los resultados obtenidos durante ese período: balances de abastecimiento, comercio exterior.

¹ Todos los usuarios interesados en las fuentes y la metodología de la estadística sobre productos vegetales, están invitados a solicitar por escrito al Eurostat E-5 un manual sobre presentación de datos. Se dispone de textos en alemán, inglés y francés.

Índice

Parte I: Utilización de las tierras

Parte II: Superficies, rendimientos y cosechas

Cereales
Legumbres
Raíces y tubérculos
Oleaginosos
Cultivos industriales
Cultivos forrajeros

Parte III: Estadísticas de producción

Hortalizas
Frutas

Parte IV: Informe sobre meteorología agraria

Parte V: Balances de abastecimiento

Cuentas integradas
Comercio exterior
— Importaciones y exportaciones
Balances de abastecimiento para:

Signos y abreviaturas

- Nada o no calculado por razones de lógica
- 0 Dato inferior a la mitad de la unidad indicada
- :
- :
- S Secreto estadístico

EUR 12 Conjunto de los países miembros de la CE

- * Estimación del Eurostat no mencionada en las observaciones por país (manual B1-ZPA1 — Cronos)

Forord

Denne publikation er det uddrag, for den seneste periode, fra Eurostat's databank Cronos vedrørende den løbende statistik over vegetabiliske produkter. Publikationen indeholder ingen metodologiske bemærkninger; de anvendte kilder og metoder er beskrevet i Cronos-brugernes vejledning B1-ZPA1¹.

I Eurostat's Cronos databank findes basisoplysninger til alle offentliggjorte rækker; som kan rekvireres i form af listings eller magnetbånd.

Første del vedrører udnyttelsen af arealerne omfattende dyrkningsarealerne med hovedafgrøderne, varige græsarealer, arealer med »intensive« varige kulturer og køkkenhaver.

Anden og tredje del indeholder høstarealer og høstudbytter samt tal for høstudbytte pr. hektar, hvilket gør det muligt at sammenligne medlemsstaternes resultater både vedrørende markafgrøder og frugter og grønsager.

Fjerde del giver agrarmeteorologiske oplysninger fra det forløbne kvartal fordelt på månedsperioder.

Femte del vil med henvisninger til tidligere år indeholde den første offentliggørelse af de opnåede resultater i løbet af perioden: forsyningsopgørelser, handel med tredjelande.

¹ Brugere, som måtte være interesseret i kilderne og metodologien til statistikken over vegetabiliske produkter, anmodes om at rette skriftlig henvendelse til Eurostat, E 5 om at få tilsendt vejledningen i dataaflysning, som foreligger på tysk, engelsk og fransk.

Indhold

Del I: Arealanvendelse

Del II: Høstareal, høstudbytte pr. ha/i alt

Korn
Bælg­sæd
Rodfrugter
Olieplanter
Industriplanter
Græs og grønfoder

Del III: Produktionsstatistikker af grønsager og frugt

Grønsager
Frugt

Del IV: Agrarmeteorologisk beretning

Del V: Forsyningsbalancer

Aggregate regnskaber
Udenrigshandel
— Import og eksport
Forsyningsbalancer for:

Tegn og forkortelser

- Nul eller af logiske grunde ikke beregnet
 - 0 Mindre end det halve af den anvendte enhed
 - :
 - Op­lysn­ing fore­ligger ikke
 - S Hemmeligholdelse af statistik
- EUR 12 EF-medlemsstaterne i alt
- * Skønsmæssigt angivet af Eurostat ikke anført særskilt i anmærkningerne for de enkelte lande (Cronos – brugernes B1-ZPA1)

Vorwort

Diese Veröffentlichung ist ein aktueller Auszug aus der Cronos-Datenbank des Eurostat über die laufende Statistik der pflanzlichen Erzeugnisse. Die Veröffentlichung enthält keine Methodik; die benutzten Quellen und Methoden sind in dem Handbuch B1-ZPA1 für die Benutzer der Cronos-Datenbank¹ angegeben.

Für sämtliche genannten Veröffentlichungen sind in der Cronos-Datenbank von Eurostat Zeitreihen verfügbar, und sie können auf Wunsch in Form von Listenausdrucken oder Magnetbändern geliefert werden.

Im ersten Teil wird die Bodennutzung behandelt: Hauptanbauflächen des Ackerlandes, Dauergrünflächen, Flächen der reinen Intensivkulturen, der Dauerkulturen und der Hausgärten.

Der zweite und dritte Teil geben einen Überblick über Flächen und Ernteerträge sowie eine Auswahl der Erträge je ha, wodurch eine gewisse Vergleichbarkeit der Ergebnisse unter den einzelnen Mitgliedstaaten, sowohl in bezug auf den Feldanbau als auch auf Obst und Gemüse, ermöglicht wird.

Im vierten Teil werden nach Monaten die agrarmeteorologischen Bedingungen des vorausgegangenen Vierteljahres aufgeführt.

Der fünfte Teil enthält einen Rückblick über die vorangegangenen Jahre und ist eine erste Veröffentlichung der im Laufe dieses Zeitraums erhaltenen Ergebnisse: Versorgungsbilanzen, Außenhandel.

¹ Jeder Benutzer, der sich für Quellen und Methodik der Statistik der pflanzlichen Erzeugung interessiert, kann das Handbuch mit der Darstellung der Daten (der Text ist in Deutsch, Englisch und Französisch verfügbar) bei Eurostat, E-5, schriftlich anfordern.

Inhalt

Teil I: Bodennutzung

Teil II: Anbauflächen, Erträge und Erzeugung

Getreide
Hülsenfrüchte
Hackfrüchte
Ölsaaten
Handelsgewächse
Rauhfutter

Teil III: Erzeugungstatistiken von Gemüse und Obst

Gemüse
Obst

Teil IV: Agrarmeteorologische Berichterstattung

Teil V: Versorgungsbilanzen

Gesamtrechnungen
Außenhandel
— Einfuhr und Ausfuhr
Versorgungsbilanzen für:

Zeichen und Abkürzungen

- Nichts oder aus logischen Gründen nicht errechnet
- 0 Weniger als die Hälfte der verwendeten Einheit
- : Kein Nachweis vorhanden
- S Statistische Geheimhaltung
- EUR 12 Mitgliedsländer, insgesamt
- * Schätzung des Eurostat in den Bemerkungen je Land nicht aufgeführt (Handbuch B1-ZPA1 der Cronos)

Πρόλογος

Η έκδοση αυτή είναι απόσπασμα από την τράπεζα στοιχείων Cronos της Eurostat που αφορά τις τρέχουσες στατιστικές φυτικής παραγωγής, για την πρόσφατη χρονική περίοδο. Η έκδοση δεν περιλαμβάνει καμία επεξήγηση πάνω στη μεθοδολογία, δεδομένου ότι οι πηγές και οι μέθοδοι που χρησιμοποιούνται περιγράφονται στο εγχειρίδιο B1-ZPA1 του Cronos¹.

Τα αναδρομικά στοιχεία για όλες τις σειρές που δημοσιεύονται διατίθενται από την τράπεζα Cronos της Eurostat και δίνονται μετά από σχετική αίτηση, υπό μορφή Listing ή μαγνητικών ταινιών.

Το πρώτο μέρος αναφέρεται στη χρησιμοποίηση του εδάφους, όπου περιλαμβάνονται οι εκτάσεις των βασικών καλλιεργειών σε καλλιεργήσιμα εδάφη, οι εκτάσεις που καλύπτονται μόνιμα από χλόη, οι εκτάσεις καθαρά «εντατικών» καλλιεργειών υπό μόνιμη καλλιέργεια και οι οικογενειακοί κήποι.

Στο δεύτερο και τρίτο μέρος παρουσιάζονται οι εκτάσεις και η συγκομιδή των προϊόντων καθώς και μία επιλογή από τις αποδόσεις ανά εκτάριο, πράγμα που παρέχει κάποια δυνατότητα σύγκρισης των αποτελεσμάτων στα κράτη μέλη, τόσο για τις μεγάλες φυτικές καλλιέργειες, όσο και για τα οπωρολαχανικά.

Στο τέταρτο μέρος, αναφέρονται ανά μήνα οι γεωργικές μετεωρολογικές συνθήκες στο διάστημα του προηγούμενου τριμήνου.

Τέλος, αφού γίνεται μια αναφορά στα προηγούμενα χρόνια, στο πέμπτο μέρος δημοσιεύονται για πρώτη φορά τα αποτελέσματα της τελευταίας περιόδου: ισοζύγια προμηθειών, εξωτερικό εμπόριο.

Σημείωση: Στη σειρά αυτή, τα στοιχεία για την Ελλάδα και την EUR 10 εμφανίζονται στη διάρκεια του 1981, έκδοση αριθ. 2/1981.

¹ Όλοι οι ενδιαφερόμενοι για τις πηγές και τη μεθοδολογία της στατιστικής φυτικής παραγωγής μπορούν να πάρουν το εγχειρίδιο παρουσίασης των στοιχείων από την Eurostat E-5, μετά από σχετική αίτηση, (διατίθεται στα αγγλικά, γαλλικά και γερμανικά).

Περιεχόμενα

Μέρος I: Χρήση του εδάφους

Μέρος II: Εκτάσεις, αποδόσεις και παραγωγή

Δημητριακά
Ξηρά όσπρια
Φυτά με ριζώματα ή κονδύλους
Ελαιώδη φυτά
Βιομηχανικά φυτά
Κτηνοτροφικά φυτά για χόρτο

Μέρος III: Στατιστικές παραγωγής

Λαχανικά
Φρούτα

Μέρος IV: Έκθεση για τη γεωργική μετεωρολογία

Μέρος V: Ισοζύγια προμηθειών

Συνολικοί λογαριασμοί
Εξωτερικό εμπόριο
— Εισαγωγές, Εξαγωγές
Ισοζύγια προμηθειών για:

Σύμβολα και συντομογραφίες

- Ανύπαρκτο ή ανεφάρμοστο
- 0 Δεδομένο κατώτερο από το μισό της χρησιμοποιούμενης μονάδας μέτρησης
- : Δεν υπάρχουν σχετικά στοιχεία
- S Στατιστικό απόρρητο
- EUR 12 Σύνολο των κρατών μελών των ΕΚ
- * Εκτίμηση της Eurostat που δεν αναφέρεται στις παρατηρήσεις κατά χώρα (Εγχειρίδιο B1-ZPA1 – Cronos)

Preface

This publication is an excerpt from the Eurostat Cronos data bank on current statistics of plant products for a recent period. It does not include notes on methodology since the sources and methods used are described in the Cronos Users Manual B1-ZPA1.¹

For all the series published retrospective data are available in Eurostat's Cronos data bank and can be supplied on request in the form of print-outs or magnetic tapes.

The first part deals with land use including areas of main crops on arable land, areas permanently under grass, areas of purely 'intensive' crops under permanent cultivation, and family gardens.

The second and third parts show the areas and products harvested and a selection of yields per hectare allowing a certain comparison of results in the Member States, for both open-ground products and fruit and vegetables.

The fourth part gives agro-meteorological conditions by monthly period during the preceding quarter.

Finally, together with a reference to recent years, the fifth part presents for the first time the actual results obtained during the period: supply balance sheets, foreign trade.

¹ All users who are interested in the sources and methodology of plant statistics are invited to write to Eurostat E-5 requesting the Manual on Data Presentation, which is available in English, French and German.

Contents

Part I: Land use

Part II: Areas, yields and production

Cereals
Dried pulses
Root crops
Oilseeds
Industrial crops
Green fodder

Part III: Production statistics of vegetables and fruit

Vegetables
Fruit

Part IV: Data on agricultural meteorology

Part V: Supply balance sheets

Overall balance
External trade
— Imports and exports
Balance sheets for:

Signs and abbreviations

- Nil or not applicable
- 0 Data less than half the unit used
- : No data available
- S Statistical confidentiality
- EUR 12 Total of the member countries of the EC
- * Estimate made by Eurostat not mentioned in the remarks by country (Cronos Manual B1-ZPA1)

Préface

Cette publication est un extrait, pour la période récente, de la banque de données Cronos de l'Eurostat concernant la statistique courante des produits végétaux. La publication ne comporte aucune annotation méthodologique, les sources et méthodes utilisées sont décrites dans le manuel B1-ZPA1 des utilisateurs de Cronos (1).

Pour toutes les séries publiées, des données historiques sont disponibles dans la banque Cronos de l'Eurostat et peuvent être fournies sur demande sous forme de listings ou de bandes magnétiques.

La première partie traite de l'utilisation des terres, qui prend en considération les superficies des cultures principales des terres arables, les superficies toujours couvertes d'herbe, les superficies des cultures pures «intensives» des cultures permanentes et les jardins familiaux.

Les deuxième et troisième parties présentent les superficies et les productions récoltées ainsi qu'une sélection de rendements par hectare garantissant une certaine comparabilité des résultats entre les États membres, d'une part sur les produits de plein champ, d'autre part sur les fruits et légumes.

La quatrième partie rappelle par mois les conditions de la météorologie agricole au cours du trimestre écoulé.

Avec un rappel des années antérieures récentes, la cinquième partie présente une première publication des résultats acquis au cours de la période: bilans d'approvisionnement, commerce extérieur.

(1) Tout utilisateur, intéressé par les sources et la méthodologie de la statistique végétale, est invité à adresser une demande écrite à l'Eurostat E-5 pour l'obtention du manuel sur la présentation des données – texte disponible en DE, EN et FR.

Table des matières

Partie I: Utilisation des terres

Partie II: Superficies, rendements et récoltes

Céréales
Légumes secs
Plantes sarclées
Oléagineux
Plantes industrielles
Fourrage grossier

Partie III: Statistiques de production

Légumes
Fruits

Partie IV: Rapport sur la météorologie agricole

Partie V: Bilans d'approvisionnement

Comptes intégrés
Commerce extérieur
– Importations et exportations
Bilans d'approvisionnement pour:

Signes et abréviations

- Néant ou non calculé pour des raisons logiques
 - 0 Donnée inférieure à la moitié de l'unité utilisée
 - : Donnée non disponible
 - S Secret statistique
- EUR 12 Ensemble des pays membres des CE
- * Estimation de l'Eurostat non mentionnée dans les remarques par pays (manuel B1-ZPA1 – Cronos)

Premessa

La presente pubblicazione è un compendio dei dati recentemente acquisiti dalla banca di dati Cronos dell'Eurostat in materia di statistica attuale dei prodotti vegetali. Essa non necessita spiegazioni metodologiche, in quanto le fonti ed i metodi impiegati sono descritti nel manuale B1-ZPA1, già in possesso degli utenti del Cronos (1).

Per tutte le serie pubblicate sono disponibili, nella banca dati Cronos dell'Eurostat, dati storici che possono essere forniti, dietro richiesta, su listing o su nastro magnetico.

La prima parte riguarda l'utilizzazione delle terre, e prende in considerazione le superfici investite a coltivazioni principali su seminativi, le superfici investite ad erbai permanenti, le superfici delle coltivazioni pure «intensive» nell'ambito delle coltivazioni permanenti, e gli orti familiari.

La seconda e la terza parte trattano le superfici ed i raccolti, presentando inoltre una selezione del rendimento per ettaro realizzata in modo da consentire un certo grado di comparabilità tra i risultati forniti dai vari Stati membri, sia sui prodotti di pieno campo che sulla frutta e sugli ortaggi.

La quarta parte presenta un quadro, suddiviso per periodi mensili, delle condizioni meteorologiche in relazione all'agricoltura nel corso dell'ultimo trimestre.

Infine la quinta parte, dopo un rapido excursus sugli ultimi anni, propone una prima presentazione dei risultati definitivi nel corso di tale periodo; bilanci di approvvigionamento, commercio estero.

(1) Gli utenti interessati alle fonti ed alla metodologia della statistica dei prodotti vegetali possono richiedere direttamente all'Eurostat E-5 il manuale relativo alla presentazione dei dati, disponibile in tedesco, inglese e francese.

Indice

Parte I: Utilizzazione delle terre

Parte II: Superfici, rese unitarie e raccolte

Cereali
Leguminose da granella
Piante sarchiate
Semi oleaginosi
Piante industriali
Coltivazioni foraggiere

Parte III: Statistiche di produzione

Ortaggi
Frutta

Parte IV: Relazione sulla meteorologia agraria

Parte V: Bilanci di approvvigionamento

Conti integrati
Commercio estero
— Importazioni e esportazioni
Bilanci di approvvigionamento per:

Segni e abbreviazioni

- Nulla o non calcolato per ragioni di logica
- 0 Dato inferiore alla metà dell'unità indicata
- : Dato non disponibile
- S Segreto statistico
- EUR 12 Insieme dei paesi membri delle CE
- * Stima dell'Eurostat non menzionata nelle osservazioni per paese (manuale B1-ZPA1 del Cronos)

Voorwoord

Deze publikatie is – voor wat de recente periode aangaat – een uittreksel van de databank Cronos van Eurostat betreffende de lopende statistiek van plantaardige produkten. Zij bevat geen enkele methodologische annotatie, de gebruikte bronnen en methodes worden in de handleiding B1-ZPA1 voor de gebruikers van Cronos beschreven¹.

Voor alle gepubliceerde reeksen bevinden zich historische gegevens in de gegevensbank Cronos van Eurostat. Zij kunnen op verzoek in de vorm van listings of magneetbanden worden verstrekt.

Het eerste deel handelt over het bodemgebruik, waarbij in aanmerking worden genomen oppervlakten met de hoofdteelten van de akkerbouw, blijvend grasland, oppervlakten met de zuiver „intensieve” teelt van de blijvende gewassen en tuinen voor eigen gebruik.

In het tweede en derde deel wordt een overzicht van de geogoste oppervlakten en produkties gegeven, alsmede een aantal opbrengsten per hectare, zodat de resultaten van de Lid-Staten enigszins vergelijkbaar zijn zowel wat de produkten in de open grond als groenten en fruit betreft.

In het vierde deel worden de weersomstandigheden voor de landbouw in het vorige trimester per maandperiode omschreven.

Naast een terugblik op de laatste jaren bevat het vijfde deel een eerste publikatie van de in de beschouwde periode verkregen resultaten: voorzieningsbalansen, buitenlandse handel.

¹ Gebruikers die belang stellen in de bronnen en de methodologie van de plantaardige statistiek, kunnen schriftelijk bij Eurostat E-5 een handleiding aanvragen voor de weergave van de gegevens – deze tekst is beschikbaar in het DE, EN en FR.

Inhoudsopgave

Deel I: Bodemgebruik

Deel II: Oppervlakten, opbrengsten, produktie

Granen
Peulvruchten
Hakvruchten
Oliehoudende gewassen
Handelsgewassen
Groenvoedergewassen

Deel III: Produktiestatistieken van

Groenten
Fruit

Deel IV: Bericht over de landbouwmeteorologie

Deel V: Voorzieningsbalansen

Algemene rekeningen
Buitenlandse handel
– Invoer en uitvoer
Voorzieningsbalansen voor:

Tekens en afkortingen

- Nul of uit logische gronden niet berekend
- 0 Minder dan de helft van de gebruikte eenheid
- : Geen gegevens beschikbaar
- S Statistische geheimhouding
- EUR 12 Totaal van de Lid-Staten van de EG
- * Schatting van Eurostat niet vermeld in de opmerkingen per land (handleiding B1-ZPA1 van Cronos)

Prefácio

Esta publicação é um extracto, relativo a um período recente, do banco de dados Cronos do Eurostat no âmbito das estatísticas correntes dos produtos vegetais. Consequentemente, não inclui qualquer anotação metodológica, estando as fontes e os métodos utilizados descritos no manual B1-ZPA1 dos utilizadores de Cronos (1).

Os dados históricos de todas as séries publicadas encontram-se disponíveis no banco Cronos do Eurostat, podendo ser fornecidos, a pedido, em forma de «listings» ou bandas magnéticas.

A primeira parte trata da utilização das terras, incluindo as superfícies das culturas principais das terras aráveis, as superfícies permanentemente cobertas de erva, as superfícies das culturas puras «intensivas», das culturas permanentes e das hortas familiares.

As segunda e terceira partes apresentam as superfícies e as produções colhidas, bem como uma selecção de rendimentos por hectare, garantindo uma certa comparabilidade dos resultados entre os Estados-membros, tanto para as culturas arvenses, como para as frutas e produtos hortícolas.

A quarta parte refere, mês a mês, as condições da meteorologia agrícola no decurso do trimestre transacto.

Depois de evocar os anos anteriores mais recentes, a quinta parte apresenta uma primeira publicação de resultados obtidos durante o período mencionado: balanços de aprovisionamento, comércio externo.

(1) Todo e qualquer utilizador interessado nas fontes e na metodologia da estatística vegetal poderá obter o manual da apresentação dos dados (texto disponível em DE, EN e FR) mediante pedido por escrito dirigido ao Eurostat E-5.

Índice

Parte I: Utilização das terras

Parte II: Superfícies, rendimentos e colheitas

Cereais
Leguminosas secas (grão)
Culturas sachadas (raízes e tubérculos)
Oleaginosas
Culturas industriais
Forragens

Parte III: Estatísticas de produção

Produtos hortícolas
Frutos

Parte IV: Relatório sobre meteorologia agrícola

Parte V: Balanços de aprovisionamento

Contas integradas
Comércio externo
— Importação e exportação
Balanços de aprovisionamento para:

Sinais e abreviaturas

- Nulo ou não calculado por razões de lógica
 - 0 Dado inferior a metade da unidade utilizada
 - : Dado não disponível
 - S Segredo estatístico
- EUR 12 Conjunto dos Estados membros das CE
- * Estimativa Eurostat não mencionada nas observações por país (manual B1-ZPA1 — Cronos)

Glosarios
Glosarer
Glossars
Κατάλογος
Glossaries
Glossaires
Glossari
Glossaria
Glossários

Nº	ESPAÑOL	DANSK	DEUTSCH	ΕΛΛΗΝΙΚΑ
0000	SUPERFICIE TOTAL	SAMLET AREAL	GESAMTFLÄCHE	ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΚΤΑΣΗ
0009	Aguas	Vand	Gewässer	Ύδατα
0008	Superficie de la sierras	Landarealer	Landfläche	Έκταση της γης
0007	Otras superficies no consideradas en otra parte	Andre arealer, ikke andetsteds anført	Übrige Fläche, anderweitig nicht genannt	Λοιπές εκτάσεις
0006	Superficie arbolada	Skovbevokset areal	Forstfläche	Δασικές εκτάσεις
0063	Superficie forestal	Skovareal	Holzbodenfläche	Δασική έκταση
0005	SUPERFICIE AGRICOLA UTILIZADA	UDNYTTEDE LANDBRUGSAREALER	LANDWIRTSCHAFTLICH GENUTZTE FLÄCHE	ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΜΕΝΗ ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΓΗ
0001	TIERRAS ARABLES	DYRKEDE AREALER	ACKERLAND	ΑΡΟΤΡΑΙΕΣ ΕΚΤΑΣΕΙΣ
1050	Total cereales	Korn i alt	Getreide insgesamt	Σύνολο δημητριακών
1100	Trigo y escanda	Hvede og spelt	Weizen und Spelz	Σιτάρι και όλυρα
1120	Trigo blando	Blød hvede	Weichweizen	Σιτάρι μαλακό
1123	Trigo blando de invierno	Blød vinterhvede	Winterweichweizen	Χειμερινό σιτάρι μαλακό
1124	Trigo blando de primavera	Blød vårhvede	Sommerweichweizen	Εαρινό σιτάρι μαλακό
1130	Trigo duro	Hård hvede	Hartweizen	Σιτάρι σκληρό
1133	Trigo duro de invierno	Hård vinterhvede	Winterhartweizen	Χειμερινό σιτάρι σκληρό
1134	Trigo duro de primavera	Hård vårhvede	Sommerhartweizen	Εαρινό σιτάρι σκληρό
1150	Centeno	Rug	Roggen	Σίκαλη
1151	Centeno de invierno	Vinterrug	Winterroggen	Χειμερινή σίκαλη
1152	Centeno de primavera	Vårrug	Sommerroggen	Εαρινή σίκαλη
1155	Morcajo o tranquillón	Vinterblandsæd	Wintermenggetreide	Σμιγός
1160	Cebada	Byg	Gerste	Κριθάρι
1163	Cebada de invierno	Vinterbyg	Wintergerste	Χειμερινό κριθάρι
1164	Cebada de primavera	Vårbyg	Sommergerste	Εαρινό κριθάρι
1180	Avena	Havre	Hafer	Βρώμη
1185	Mezcla de cereales de primavera	Blandsæd	Sommermenggetreide	Μείγματα θερινών δημητριακών
1200	Maiz	Majs	Körnermais	Σπόροι αραβοσίτου
1211	Sorgo	Milokorn	Sorghum	Σόργο
1212	Triticale	Triticale	Triticale	Triticum (Είδος σίτου)
1219	Mijo, alfalfón, alpiste, n.d.a.	Hirse, boghvede, kanariefrø, i.a.a.	Hirse, Buchweizen, Kanariensaat, a.n.g.	Κεχροί, φαγόπυρο, φάλαρις (κέχρος ο μακρός)
1250	Arroz	Ris	Reis	Ρύζι
1300	Leguminosas grano	Bælgssæd til modning	Hülsenfrüchte	Ξηρά όσπρια
1310	Guisantes	Ærter	Erbсен	Μπιζέλια
1311	Guisantes que no sean forrajeros	Andre ærter ekskl. foderærter	Andere Erbsen als Futtererbsen	Ξηρά μπιζέλια εκτός κτηνοτροφικών μπιζελιών
1320	Guisantes forrajeros	Foderærter	Futtererbsen	Κτηνοτροφικά μπιζέλια
1330	Judías verdes, habas y haboncillos	Bønner	Bohnen	Φασόλια, κουκιά και λάθηροι
1331	Judías secas	Spisebønner	Speisebohnen	Ξηρά φασόλια
1335	Habas y haboncillos	Hestebønner	Ackerbohnen	Κουκιά και λάθηροι
1338	Habas y haboncillos (cons. hum.)	Hestebønner, maj. og min. (fødevarer)	Puff- und Ackerbohnen (Ernährung)	Κουκιά και λάθηροι (ανθρ. κατανάλωση)
1340	Otras leguminosas grano	Anden bælgssæd	Übrige Hülsenfrüchte	Λοιπά όσπρια
1341	Lentejas	Linsner	Linsen	Φακές
1342	Veas	Vikker	Wicken	Αρακάς
1343	Altramucos	Lupiner	Lupinen	Λούπινα
1349	Otras leguminosas secas no consideradas en otra parte	Anden bælgssæd, ikke andetsteds anført	Andere Hülsenfrüchte, anderweitig nicht genannt	Λοιπά ξηρά λαχανικά που δεν αναφέρονται αλλού
1350	Raíces y tubérculos	Rodfrugter	Hackfrüchte	Φυτά με ριζώματα ή κονδύλους
1360	Patatas	Kartofler	Kartoffeln	Πατάτες
1362	Patatas tempranas	Tidlige kartofler	Frühkartoffeln	Πρώιμες πατάτες
1363	Otras patatas	Andre kartofler	Übrige Kartoffeln	Λοιπές πατάτες
1370	Remolachas azucareras	Sukkerroer	Zuckerrüben	Ζαχαρότευτλα
1381	Remolachas forrajeras	Runkelroer	Futterrüben	Κτηνοτροφικά τεύτλα
1382	Otras raíces y tubérculos	Andre rodfrugter	Übrige Hackfrüchte	Λοιπά φυτά με ριζώματα ή κονδύλους
1383	Coles forrajeras	Foderkål	Futterkohl	Κτηνοτροφικά λάχανα
1384	Colinabos	Kålroer	Kohlrüben	Ραίβα (Ρουταμπάγα)
1385	Zanahorias forrajeras	Gulerødder til foder	Futtermöhren	Κτηνοτροφικά καρότα
1386	Nabos forrajeros	Turnips til foder	Wasserrüben	Κτηνοτροφικά γογγύλια
1390	Otras raíces y tubérculos no considerados en otra parte	Andre rodfrugter, ikke andetsteds anført	Übrige Hackfrüchte, anderweitig nicht genannt	Λοιπά φυτά με ριζώματα ή κονδύλους που δεν αναφέρονται αλλού
1400	Cultivos industriales	Industriplanter	Handelsgewächse	Βιομηχανικά φυτά
1410	Semillas oleaginosas	Olieholdige frø	Ölsaaten	Ελαιούχοι σπόροι

ENGLISH	FRANÇAIS	ITALIANO	NEDERLANDS	PORTUGUÊS
TOTAL AREA	SUPERFICIE TOTALE	SUPERFICIE TOTALE	TOTALE OPPERVLAKTE	SUPERFÍCIE TOTAL
Water	Eaux	Acque	Water	Águas
Land area	Superficie des terres	Superficie delle terre	Landoppervlakte	Superficie das terras
Other area, not otherwise specified	Autre superficie, non dénommée ailleurs	Altra superficie, non denominata altrove	Overige oppervlakte, nergens anders vermeld	Outras superfícies não especificadas
Wooded area	Superficie boisée	Superficie boscata	Oppervlakte bos	Superficie de matas e florestas
Forest land	Superficie forestière	Superficie forestale	Bosgrond	Superficie florestal
UTILIZED AGRICULTURAL AREA	SUPERFICIE AGRICOLE UTILISÉE	SUPERFICIE AGRICOLA UTILIZZATA	OPPERVLAKTE CULTUURGROND	SUPERFÍCIE AGRICOLA UTILIZADA
ARABLE LAND	TERRES ARABLES	SEMINATIVI	BOUWLAND	TERRAS ARÁVEIS
Total cereals	Céréales totales	Totale cereali	Totaal granen	Cereais (total)
Wheat and spelt	Blé et épeautre	Fumento e spelta	Tarwe en spelt	Trigo e espelta
Soft wheat	Blé tendre	Fumento tenero	Zachte tarwe	Trigo mole
Soft winter wheat	Blé tendre d'hiver	Fumento tenero autunnale	Zachte wintertarwe	Trigo mole de inverno
Soft spring wheat	Blé tendre de printemps	Fumento tenero marzuolo	Zachte zomertarwe	Trigo mole de primavera
Durum wheat	Blé dur	Fumento duro	Harde tarwe	Trigo duro
Durum winter wheat	Blé dur d'hiver	Fumento duro autunnale	Harde wintertarwe	Trigo duro de inverno
Durum spring wheat	Blé dur de printemps	Fumento duro marzuolo	Harde zomertarwe	Trigo duro de primavera
Rye	Seigle	Segale	Rogge	Centeio
Winter rye	Seigle d'hiver	Segale autunnale	Winterrogge	Centeio de inverno
Spring rye	Seigle de printemps	Segale marzuola	Zomerrogge	Centeio de primavera
Maslin	Mèteil	Fumento segalato	Masteluin	Mistura de trigo e centeio
Barley	Orge	Orzo	Gerst	Cevada
Winter barley	Orge d'hiver	Orzo autunnale	Wintergerst	Cevada de inverno
Spring barley	Orge de printemps	Orzo marzuolo	Zomergerst	Cevada de primavera
Oats	Avoine	Avena	Haver	Aveia
Mixed grains other than maslin	Mélanges de céréales d'été	Miscugli di cereali primaverili	Mengsels van zomergranen	Misturas de cereais de primavera
Grain maize	Mais grain	Granoturco	Korrelmais	Milho
Sorghum	Sorgho	Sorgo	Sorghum	Sorgo
Triticale	Triticale	Triticale	Triticale	Triticale
Millet, buckwheat, canary seed, n.o.s.	Millet, sarrasin, alpiste, n.d.a.	Miglio, grano saraceno, scagliola, n.d.a.	Gierst, boekweit, kanariezaad, n.a.v.	Milho painço, trigo mourisco, alpista, n.e.
Rice	Riz	Riso	Rijst	Arroz
Dried pulses	Légumes secs	Leguminose de granella	Droog geoogste peulvruchten	Leguminosas secas
Peas	Pois	Piselli	Erwten	Ervilhas
Peas other than field peas	Pois secs autres que pois protéagineux	Piselli diversi dai piselli da foraggio	Andere erwten dan voererwten	Ervilhas secas excluindo as forrageiras
Field peas	Pois protéagineux	Piselli da foraggio	Voererwten	Ervilhas forrageiras
Beans	Haricots, fèves et féveroles	Fagioli e fave	Bonen	Feijões e favas
Kidney beans	Haricots secs	Fagioli	Bruine en witte bonen	Feijões
Broad and field beans	Fèves et féveroles	Fave	Veldbonen	Favas e favarolas
Broad and field beans (human consumption)	Fèves et féveroles (cons. hum.)	Fave maggiori e favette (consumo umano)	Tuin- en veldbonen (menselijke consumptie)	Favas (cons. hum.)
Other dried pulses	Autres légumes secs	Altre leguminose da granella	Andere droog geoogste peulvruchten	Outras leguminosas secas
Lentils	Lentilles	Lenticchie	Linzen	Lentilhas
Vetches	Vesces	Vecce	Wikken	Ervilhacas
Lupins	Lupins	Lupini	Lupinen	Tremoços
Other dried pulses, not otherwise specified	Autres légumes secs, non dénommés ailleurs	Altre leguminose da granella, non denominate altrove	Andere droog geoogste peulvruchten, nergens anders vermeld	Outras leguminosas secas não especificadas
Root crops	Plantes sarclées	Piante sarchiate	Hakvruchten	Culturas sachadas (raízes e tubérculos)
Potatoes	Pommes de terre	Patate	Aardappelen	Batatas
Early potatoes	Pommes de terre hâtives	Patate primaticce	Vroege aardappelen	Batata temporã
Other potatoes	Autres pommes de terre	Altre patate	Andere aardappelen	Outras batatas
Sugarbeets	Betteraves sucrières	Barbabetole da zucchero	Suikerbieten	Beterraba sacarina
Fodder beets	Betteraves fourragères	Barbabetole da foraggio	Voederbieten	Beterraba forrageira
Other root crops	Autres plantes sarclées	Altre piante sarchiate	Andere hakvruchten	Outras raízes e tubérculos
Fodder kale	Choux fourragers	Cavoli da foraggio	Voederkool	Couves forrageiras
Swedes	Rutabagas	Rutabaghe, navoni	Koolrapen	Rutabagas
Carrots for stockfeeding	Carottes fourragères	Carote da foraggio	Voederwortelen	Cenouras forrageiras
Turnips for stockfeeding	Navets fourragers	Rape da foraggio	Stoppelknollen	Nabos forrageiros
Other root crops, not otherwise specified	Autres plantes sarclées, non dénommées ailleurs	Altre piante sarchiate, non denominate altrove	Andere hakvruchten, nergens anders vermeld	Outras raízes e tubérculos não especificados
Industrial crops	Plantes industrielles	Coltivazioni industriali	Handelsgewassen	Culturas industriais
Oilseeds	Graines oléagineuses	Semi oleosi	Oliehoudende zaden	Sementes oleaginosas

Nº	ESPAÑOL	DANSK	DEUTSCH	ΕΛΛΗΝΙΚΑ
1420	Colza y nabina	Raps og rybs	Raps und Rübsen	Κράμβη ελαιώδης
1430	Colza	Raps	Raps	Κράμβη ελαιώδης
1431	Colza de invierno	Vinterraps	Winterraps	Χειμερινή
1432	Colza de verano	Vårraps	Sommerraps	Θερινή
1440	Nabina	Rybs	Rübsen	Αγριογούλια
1450	Semillas de girasol	Solsikkekerner	Sonnenblumenkerne	Ηλιόσπορος
1460	Lino oleaginoso	Oliehør	Öflachs	Ελαιώδες λινάρι
1470	Semillas de soja	Sojabønner	Sojabohnen	Σπέρματα σόγιας
1480	Otras plantas oleaginosas:	Andre olieplanter	Übrige Ölsaaten, darunter:	Λοιπά ελαιώδη φυτά από τα οποία:
1481	Semillas de mostaza (:)	Sennepsfrø (:)	Senfsaat (:)	Σπόροι σινάπεως (:)
1482	Semillas de adormidera (:)	Valmuefrø (:)	Mohnsamen (:)	Σπόροι μήκωνος (:)
1485	Semillas de sésamo (:)	Sesamfrø (:)	Sesamsaat (:)	Σπόροι σησάμου (:)
1490	Semillas de algodón	Bomuldsfrø	Baumwollsaat	Σπόροι βάμβακος
1500	Plantas textiles	Tekstilplanter	Textilpflanzen	Κλωστικά φυτά
1520	Lino	Spindhør	Flachs	Λινάρι
1530	Cáñamo	Hamp til spinning	Hanf	Καννάβι
1540	Algodón	Bomuld	Baumwolle	Βαμβάκι
1545	Otras plantas textiles	Andre tekstilplanter	Übrige Textilpflanzen	Λοιπά κλωστικά φυτά
1550	Tabaco	Tobak	Tabak	Καπνά
1560	Lúpulo	Humle	Hopfen	Λυκίσκος
1570	Otros cultivos industriales	Andre industriplanter	Übrige Handelsgewächse	Λοιπά βιομηχανικά φυτά
1571	Achicoria de café	Cikorie	Zichorien	Κιχώριο (ραδίκι) για καφέ
1580	Plantas medicinales, aromáticas y condimentarias:	Medicinalplanter, aroma- og krydderurter heraf:	Heil-, Gewürz- und Duftpflanzen darunter:	Ιατρικά, αρωματικά και αρτυματικά φυτά από τα οποία:
1582	Comino	Kommen	Kümmel	Κύμινο
1589	Otros cultivos industriales no nombrados en otra parte	Andre industriplanter, ikke andetsteds anført	Übrige Handelsgewächse, anderweitig nicht genannt	Λοιπά βιομηχανικά φυτά που δεν αναφέρονται αλλού
1600	Hortalizas	Grønsager	Gemüse	Λαχανικά
3001	Flores y plantas ornamentales	Blomster og prydanter	Blumen und Zierpflanzen	Καλλωπιστικά φυτά και άνθη
2600	Total forrajes	Foder i alt	Futter insgesamt	Σύνολο κτηνοτροφικών φυτών
2610	Forrajes verdes en suelo agrícola	Grovfoder i omdriften	Feldrauhfutterbau	Χλωρά κτηνοτροφικά φυτά από αροτραίες εκτάσεις
2611	Forrajes verdes anuales	Etårig grovfoderkultur	Einjähriger Feldrauhfutterbau	Ετήσια χλωρά κτηνοτροφικά φυτά
2625	Maiz forrajero	Fodermajs	Grünmais	Κτηνοτροφικός αραβόσιτος
2612	Otros forrajes verdes anuales	Andre etårig grovfoderkultur	Übriger einjähriger Feldrauhfutterbau	Λοιπά χλωρά ετήσια κτηνοτροφικά φυτά
2670	Forrajes verdes perennes	Flerårig grovfoderkultur	Mehrjähriger Feldrauhfutterbau	Χλωρά πολυετή κτηνοτροφικά φυτά
2671	Tréboles y mezclas	Kløver og blandinger	Klee und Gemenge	Τριφύλλια και μείγματα
2672	Alfalfa	Lucerne	Luzerne	Μηδική
2673	Otras leguminosas	Andre bælgplanter	Übrige Leguminosen	Λοιπά λαχανώδη
2680	Prados y pastos temporales	Græsmark og græsgang i omdriften	Ackerwiesen und -weiden	Προσωρινοί λειμώνες και βοσκότοποι
2681	Prados temporales	Græsmark i omdriften	Ackerwiesen	Προσωρινοί λειμώνες
2682	Pastos temporales	Græsgang i omdriften	Ackerweiden	Προσωρινοί βοσκότοποι
0002	SUPERFICIES DE PRADOS Y PASTOS PERMANENTES	VARIGE GRÆSAREALER	DAUERGRÜNLAND	ΕΚΤΑΣΕΙΣ ΜΟΝΙΜΩΣ ΚΑΛΥΜΜΕΝΕΣ ΜΕ ΧΟΡΤΟ
2710	Prados permanentes	Græsmark uden for omdriften	Dauerwiesen	Μόνιμοι λειμώνες
2720	Pastos permanentes	Græsgang uden for omdriften	Dauerweiden	Μόνιμοι βοσκότοποι
2721	Pastizales	Værdifuld eller middelmådig	Weiden mit Almen	Βοσκές
2722	Eriales a pastos y pastos de montaña	Lidet værdifuld	Hutungen, Streuwiesen	Άγριοι πτωχοί βοσκότοποι
3310	Cultivos de semilla	Frø til udsæd	Anbau von Saatgut	Καλλιέργειες σποροπαραγωγής
2695	Otros productos del campo	Andre landbrugsafgrøder	Übrige Felderzeugnisse	Λοιπά προϊόντα αγρών
2695	Barbechos y abonos verdes	Brak og grundforbedringsplanter	Brache- und Gründüngung	Αγραναπαύσεις και χλωρές λιπάνσεις
0003	CULTIVOS PERMANENTES	VARIGE KULTURER	DAUERKULTUREN	ΜΟΝΙΜΕΣ ΦΥΤΕΙΕΣ
2040	Árboles frutales	Frugtræer	Obstbäume	Όπωροφόρα δέντρα
2260	Fresas	Jordbær	Erdbeeren	Φράουλες
2270	Bayas	Bær	Strauchbeeren	Χαμοκέρασα, μούρα κλπ.
2300	Agrios	Citrusfrugter	Zitrusfrüchte	Εσπεριδοειδή
2410	Viñedos	Vindyrkning	Rebflächen	Αμπέλια
2450	Olivares	Oliven	Olivenanlagen	Ελαιόδενδρα
2810	Viveros	Planteskoler	Baumschulen	Φυτώρια
2960	Cestería	Vidjeplantning	Korbweidenanlagen	Ιτεώνες
2980	Otros cultivos permanentes	Andre varige kulturer	Übrige Dauerkulturen	Λοιπές μόνιμες φυτείες
0004	HUERTOS FAMILIARES	KØKKENHAVER	HAUSGÄRTEN	ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΙ ΚΗΠΟΙ

(:) Dato no disponible

(:) oplysning foreligger ikke

(:) Kein Nachweis vorhanden

(:) δεν παρέχονται στοιχεία

ENGLISH	FRANÇAIS	ITALIANO	NEDERLANDS	PORTUGUÊS
Rape and turnip rape	Colza et navette	Colza e ravizzone	Koolzaad en raapzaad	Colza e nabo silvestre
Rape	Colza	Colza	Koolzaad	Colza
Winter rape	Colza d'hiver	Colza autunnale	Winterkoolzaad	Colza de inverno
Summer rape	Colza d'été	Colza primaveraile	Zomerkoolzaad	Colza de verão
Turnip rape	Navette	Ravizzone	Raapzaad	Nabo silvestre
Sunflower seeds	Graines de tournesol	Semi di girasole	Zonnebloempitten	Sementes de girassol
Oil flax	Lin oléagineux	Semi di lino	Lijnzaad	Sementes de linho
Soya beans	Graines de soja	Soia	Sojabonen	Sementes de soja
Other oilseeds of which:	Autres plantes oléagineuses	Altri semi oleosi di cui:	Andere oliehoudende gewassen	Outras sementes oleaginosas
Mustard seed (:)	Graines de moutarde (:)	Senape da semi (:)	waaronder: Mosterdzaad (:)	das quais: Sementes de mostarda (:)
Poppy seed (:)	Graines d'œillette (:)	Papavero da semi (:)	Blauwmaanzaad (:)	Sementes de papoila (:)
Sesame seed (:)	Graines de sésame (:)	Sesamo da semi (:)	Egyptisch oliezaad (:)	Sementes de sésamo (:)
Cotton seed	Graines de coton	Cotone da semi	Katoenzaad	Sementes de algodão
Textile crops	Plantes textiles	Piante tessili	Textielplanten	Plantas têxteis
Flax	Lin	Lino	Vlas	Linho
Hemp	Chanvre	Canapa	Hennep	Cânhamo
Cotton	Coton	Cotone	Katoen	Algodão
Other textile crops	Autres plantes textiles	Altre piante tessili	Andere textielplanten	Outras plantas têxteis
Tobacco	Tabac	Tabacco	Tabak	Tabaco
Hops	Houblon	Luppolo	Hop	Lúpulo
Other industrial crops	Autres plantes industrielles	Altre coltivazioni industriali	Andere handelsgewassen	Outras culturas industriais
Chicory	Chicorée à café	Cicoria da caffè	Chicorei	Chicória
Officinal herbs, aromatic plants, plants for seasoning of which:	Plantes médicinales, aromatiques et condimentaires	Piante medicinali, aromatiche e da condimento di cui:	Geneeskrachtige, aromatische en welriekende planten	Plantas medicinais, aromáticas e utilizadas como condimento, das quais:
Caraway	Le cumin	Comino	waaronder: Karwij	Cominho
Other industrial crops, not otherwise specified	Autres plantes industrielles, non dénommées ailleurs	Altre coltivazioni industriali, non denominate altrove	Andere handelsgewassen, nergens anders vermeld	Outras culturas industriais não especificadas
Vegetables	Légumes	Ortaggi	Groententeelt	Produtos hortícolas
Flowers and ornamental plants	Fleurs et plantes ornementales	Fiori e piante ornamentali	Bloemen- en siergewasenteelt	Flores e plantas ornamentais
Total fodder	Total fourrages	Totale foraggi	Totaal groenvoeder	Forragens (total)
Green fodder from arable land	Fourrages verts des terres arables	Coltivazioni foraggere avvicendate	Groenvoedergewassen	Forragens verdes das terras aráveis
Annual green fodder	Fourrages verts annuels	Culture foraggere annuali	Eenjarige groenvoedergewassen	Forragens verdes anuais
Green maize	Mais fourrage	Mais verde	Voedermais	Milho forrageiro
Other annual green fodder	Autres fourrages verts annuels	Altre culture foraggere annuali	Andere eenjarige groenvoedergewassen	Outras forragens verdes anuais
Perennial green fodder	Fourrages verts pluriannuels	Culture foraggere avvicendate poliennali temporanee	Meerjarige groenvoedergewassen	Forragens verdes plurianuais
Clover and mixtures	Trèfles et mélanges	Trifoglio e miscugli	Klaver en mengels	Trevas e misturas
Lucerne	Luzerne	Erba medica	Luzerne	Luzerna
Other legumes	Autres légumineuses	Altre leguminose	Andere leguminosen	Outras leguminosas
Temporary grasses and grazings	Prairies et pâturages temporaires	Prati e pascoli temporanei	Tijdelijk hooi- en weiland	Prados e pastagens temporários
Temporary grasses	Prairies temporaires	Prati temporanei	Tijdelijk hooiland	Prados temporários
Temporary grazings	Pâturages temporaires	Pascoli temporanei	Tijdelijk weiland	Pastagens temporárias
PERMANENT GRASSLAND	SUPERFÍCIES TOUJOURS COUVERTES D'HERBE	COLTIVAZIONI FORAGGERE PERMANENTI	BLIJVEND GRASLAND	SUPERFÍCIES DE PRADOS E PASTAGENS PERMANENTES
Permanent meadows	Prairies permanentes	Prati permanenti	Blijvend hooiland	Prados permanentes
Permanent pastures	Pâturages permanents	Pascoli permanenti	Blijvend weiland	Pastagens permanentes
Herbages	Herbages	Erbai	Goede en middelmatige weilanden	ervagens
Rough grazings	Parcours landes, alpages	Alpeggi, brughiere	Arme weilanden	de montanha
Areas harvested for seed	Cultures de semence	Sementi	Aanbouw van zaden	Culturas de semente
Other field products	Autres produits des champs	Altri seminativi	Overige akkerbouwprodukten	Outras culturas
Fallow and green-manures	Jachères et engrais verts	Terreni a riposo e concimazione verde	Braakland en groenbemesting	Pousios e adubos em verde
LAND UNDER PERMANENT CROPS	CULTURES PERMANENTES	COLTIVAZIONI PERMÀENTI	BLIJVENDE GEWASSEN	CULTURAS PERMANENTES
Orchards	Arbres fruitiers	Alberi da frutto	Fruitbomen	Árvores de fruto
Strawberries	Fraises	Fragole	Aardbeien	Morangos
Soft fruit	Baies	Bacche	Kleinfruit	Bagas
Citrus fruit	Agrumes	Agrumi	Citrusvruchten	Citrinos
Vineyards	Vignes	Vite	Wijngaard	Vinhas
Olive growing	Oliveraies	Olivo	Olijven	Olivais
Hardy nursery stocks	Pépinières	Vivai	Boomkwekerijen	Viveiros
Osier-willows	Oseraies	Salici viminali	Grienden	Vime
Other land under permanent crops	Autres cultures permanentes	Altre coltivazioni legnose	Overige blijvende gewassen	Outras culturas permanentes
KITCHEN GARDENS	JARDINS FAMILIAUX	ORTI FAMILIARI	TUINEN VOOR EIGEN GEBRUIK	HORTAS FAMILIARES

(:) no data available

(:) donnée non disponible

(:) dato non disponibile

(:) Geen gegevens beschikbaar

(:) dado não disponível

Nº	LATINUM	ESPAÑOL	DANSK	DEUTSCH	ΕΛΛΗΝΙΚΑ
1600		HORTALIZAS FRESCAS	FRISKE GRØNSAGER	FRISCHGEMÜSE	ΝΩΠΑ ΛΑΧΑΝΙΚΑ
1610		Coles comestibles	Spisekål	Speisekohl	Φαγώσιμα λάχανα
1620	<i>Brassica oleracea L. convar. botrytis. (L.) Alef. var. botrytis</i>	Coliflores	Blomkål	Blumenkohl	Κουνουπίδια
1631	<i>Brassica oleracea L. var. bullata subvar. gemmifera DC</i>	Coles de Bruselas	Rosenkål	Rosenkohl	Λάχανα Βρυξελλών
1635	<i>Brassica oleracea L. var. capitata Lf. alba DC.</i>	Repollos	Hvidkål	Weißkohl	Λάχανο λευκό (ή πολυκέφαλο)
1655	<i>Brassica oleracea L. var. capitata L.</i>	Coles rojas	Rødkål	Rotkohl	Κόκκινο λάχανο
	<i>Brassica oleracea L. var. acephala D.C.</i>	Berza-col	Grønkål	Grünkohl	Ουλοκράμβη
	<i>Brassica oleracea L. var. sabauda L.</i>	Lombarda	Savoykål	Wirsingkohl	Λάχανο Σαβοΐας
	<i>Brassica chinensis L.</i>	Coles de China, Petsaia	Kinakål	Chinakohl	Λάχανο Κίνας
		Otras coles no nombradas en otra parte	Anden kål, ikke andetsteds anført	Sonstige Kohlarten, anderweitig nicht genannt	Λοιπά λάχανα
1660		Hortalizas de hoja y de tallo, coles excluidas	Blad- og stængelgrønsager, ekskl. kål	Blatt- und Stengelgemüse, außer Kohl	Λοιπά φυλλώδη λαχανικά εκτός λαχάνων
1670	<i>Apium graveolens L.</i>	Apios-nabos y apios	Knoldselleri, bladselleri	Sellerieknollen und -stengel	Σέλινα
1675	<i>Allium porrum L.</i>	Puerros	Porrer	Porree (Lauch)	Πράσσα
1680	<i>Lactuca sativa L.</i>	Lechugas arrepolladas	Salat	Kopfsalat	Μαρούλια
1685	<i>Chicorium endivia L.</i>	Escarolas de hoja rizada y escarolas	Endivie	Endiviansalat	Ραδίκια
1690	<i>Spinacia oleracea L.</i>	Espinacas	Spinat	Spinat	Σπανάκια
1700	<i>Asparagus officinalis L.</i>	Espárgagos	Asparges	Spargel	Σπαράγγια
1710	<i>Chicorium intybus L. var. foliosum Bisch.</i>	Endivias	Cikorie	Chicorée	Αντίδια
1720	<i>Cynara scolymus</i>	Alcachofas	Artiskokker	Artischocken	Αγκινάρες
1725	<i>Ocimum basilicum L.</i>	Albahaca	Basilikum	Basilienkraut	Βασιλικός
	<i>Beta vulgaris L. var. cicla</i>	Acelgas	Bladbede	Mangold	Σέσκουλο
	<i>Cynara cardunculus L.</i>	Caldos	Kardon	Span. Artischoke	Αγριαγκινάρα
	<i>Anthriscus cerefolium Hoffm.</i>	Cerefolios	Kørvel	Kerbel	Χαιρέφυλλο (φραγκομαϊντανός)
	<i>Lepidium sativum L.</i>	Mastuerzo	Karse	Gartenkresse	Κάρδαμο (λεπίδιο το εδώδιμο)
	<i>Nasturtium officinale Brown</i>	Berro	Brøndkarse	Brunnenkresse	Νεροκάρδαμο (Σισύμβριο)
	<i>Artemisia dracunculus L.</i>	Estragón	Estragon	Estragon	Δρακόντιο (εστραγκόν)
	<i>Foeniculum vulgare Mill.</i>	Hinojo	Fennikel	Fenchel	Φοινίκουλο το κοινό (Μάραθο)
	<i>Valeriana locusta (L.) Betcke</i>	Hierba de canónigas	Vårsalat	Feldsalat	Σμύριο
	<i>Rumex acetosa L.</i>	Acedera	Syre	Sauerampfer	Οξαλίδα
	<i>Petroselinum crispum (Mill.)</i>	Perejil	Persille	Petersilie	Πετροσέλινο (μαϊντανός)
	<i>Taraxacum officinale Willd.</i>	Amargón	Løvetand	Löwenzahn	Αφάκη
	<i>Portulaca oleracea L.</i>	Verdolaga	Portulak	Portulak	Ανδράχνη
	<i>Rheum L.</i>	Ruibarbo	Rabarber	Rhabarber	Ρήο (ραβέντι)
	<i>Thymus vulgaris L.</i>	Tomillo	Timian	Thymian	Θύμος ο κοινός (θυμάρι)
		Otras hortalizas de hoja y de tallo, no consideradas en otra parte	Andre blad- og stængelgrønsager, ikke andetsteds anført	Sonstiges Blatt- und Stengelgemüse, anderweitig nicht genannt	Λοιπά φυλλώδη λαχανικά
1740		Hortalizas de fruto	Frugtgrønsager	Fruchtgemüse	Λαχανικά που καλλιεργούνται για τον καρπό
1750	<i>Solanum lycopersicum L. (Lycopersicum esculentum Mill.)</i>	Tomates	Tomater	Tomaten	Τομάτες
1761	<i>Cucumis sativus L.</i>	Pepinos	Salatagurker (og asier)	Schälgurken	Αγγούρια
1766	<i>Cucumis melo L.</i>	Pepinillos	Drueagurker	Einlegegurken	Αγγουράκια
1771	<i>Citrus vulgaris Schrad.</i>	Melones	Meloner	Melonen	Πεπόνια
1777	<i>Solanum melongena L.</i>	Sandias	Vandmeloner	Wassermelonen	Καρπούζια
1781	<i>Cucurbita pepo L; C. moscata; C. maxima</i>	Berenjenas	Auberginer	Eierfrüchte	Μελιτζάνες
1785		Calabazas y calabacines	Centnergræskar, mandelgræskar	Kürbisse	Κολοκύθια, κολοκυθάκια, γλυκοκολοκύθες
1790	<i>Capsicum annum L.</i>	Pimientos	Spansk peber, paprika	Gemüsepaprika	Πιπεριές κόκκινες
1799	<i>Hibiscus esculentus L.</i>	Hibisco	Gombo	Rosenapfel	Ιβίσκος ο εδώδιμος (μπάμια)
		Otras hortalizas de fruto no consideradas en otra parte	Andre frugtgrønsager, ikke andetsteds anført	Sonstiges Fruchtgemüse, anderweitig nicht genannt	Λοιπά λαχανικά που καλλιεργούνται για τον καρπό

ENGLISH	FRANÇAIS	ITALIANO	NEDERLANDS	PORTUGUÊS
FRESH VEGETABLES	LÉGUMES FRAIS	ORTAGGI FRESCHI	VERSE GROENTEN	PRODUTOS HORTÍCOLAS FRESCOS
All brassicas (excl. roots)	Choux potagers	Cavoli commestibili	Consumptiekool	Couves (consumo humano)
Cauliflower	Choux-fleurs	Cavolfiori	Bloemkool	Couve-flor
Brussels sprouts	Choux de Bruxelles	Cavoli di Bruxelles	Spruitkool	Couve de Bruxelles
Cabbage	Choux blancs (ou cabus)	Cavolo cappuccio bianco	Witte kool	Couve branca
Red cabbage	Choux rouges	Cavolo rosso	Roodkool	Couve roxa
Curly kale	Choux frisés, choux verts	Cavolo riccio	Boerenkool	Couve frisada, couve galega
Savoy	Choux de Savoie	Cavolo verza	Savoiekieool	Couve lombarda, couve de Mião
Chinese cabbage Brassicas, not otherwise specified	Choux de Chine, Petai Autres choux, non dénommés ailleurs	Cavolo della Cina Altri cavoli, non denominati altrove	Chinesekool Andere koolsoorten, nergens anders vermeld	Couve da China Outras couves não especificadas
Leafy or stalked vegetables excl. brassicas	Légumes feuillus et à tige sauf choux	Ortaggi a foglia e stelo esclusi i cavoli	Blad- en stengelgroenten anders dan kool	Produtos hortícolas de folha ou de talo (excepto couves)
Celeriac and celery	Céleris-raves et céleris branche	Sedani e sedani rapa	Knolselderij en bleekselderij	Aipo-rábano e aipo
Leeks	Poireaux	Porri	Prei	Alhos franceses
Lettuce	Laitues pommées	Lattughe	Sla	Alfases
Endive	Chicorées frisées et scaroles	Indivia riccia e scarola	Andijvie	Chicória frisada
Spinach	Épinards	Spinaci	Spinazie	Espinafres
Asparagus	Asperges	Asparagi	Asperges	Espargos
Chicory	Chicorées (endives)	Cicoria witloof	Chicorei	Endívias
Globe artichoke	Artichauts	Carciofi	Artisjokken	Alcachofras
Basil	Basilic	Basilico	Bazielkruid	Manjerico
Chard, white beet	Bettes, poirées	Bietola	Snijbiet	Acelgas
Cardoon	Cardons	Cardo	Kardoen	Cardos
Chervil	Cerfeuil	Cerfoglio	Kervel	Cerefólio
Garden cress	Cresson alénois	Crescione di giardino	Tuinkers	Agrião de horta
Watercress	Cresson de fontaine	Crescione acquatico	Waterkers	Agrião de água
Tarragon	Estragon	Dragoncello, Serpentario	Dragon	Estragão
Fennel	Fenouil	Finocchio	Venkel	Funcho, erva-doce
Corn-salad	Mâche	Valerianella	Veldsla	Alface de cordeiro
Sorrel	Oseille	Acetosa	Zuring	Azedas
Parsley	Persil	Prezzemolo	Peterselie	Salsa
Dandelion	Pissenlit	Dente di leone	Molsia	Dente de leão
Purslane	Pourpier	Portulaca	Postelein	Beldroegas
Rhubarb	Rhubarbe	Rabarbaro	Rabarber	Ruibarbo
Thyme	Thym	Timo	Tijm	Tomilho
Other leafy or stalked vegetables, not otherwise specified	Autres légumes feuillus et à tige, non dénommés ailleurs	Altri ortaggi a foglia e stelo, non denominati altrove	Andere blad- en stengelgroenten, nergens anders vermeld	Outros produtos hortícolas de folha ou de talo não especificados
Vegetables cultivated for fruit	Légumes cultivés pour le fruit	Ortaggi coltivati per il frutto	Vruchtgroenten	Produtos hortícolas cultivados pelo fruto
Tomatoes	Tomates	Pomodori	Tomaten	Tomates
Cucumbers	Concombres	Cetrioli	Komkommers	Pepinos
Gherkins	Cornichons	Cetriolini	Augurken	Melões
Melons	Melons	Meloni	Meloenen	Melancias
Watermelons	Pastèques	Cocomeri	Watermeloenen	Beringelas
Egg-plant	Aubergines	Melanzane	Aubergines	Cabaças e abóboras
Gourds, marrows, pumpkins	Courges, courgettes, citrouilles	Zucche, zucchini	Zucchini, reuzenkalebas	
Red pepper, capsicum	Poivrons	Peperoni	Paprika	Pimentos
Gombo, okra	Gombo	Ibisco	Gombo, Okra	Quiabos
Other veg. cultiv. for fruit, not otherwise specified	Autres lég. cultiv. pour le fruit, non dénommés ailleurs	Altri ortaggi coltiv. per il frutto, non denominati altrove	Andere vruchtgroenten, nergens anders vermeld	Outros produtos hortícolas cultivados pelo fruto, não especificados

Nº	LATINUM	ESPAÑOL	DANSK	DEUTSCH	ΕΛΛΗΝΙΚΑ
1800		Raíces, bulbos y tubérculos	Rod- og knoldgrønsager	Wurzel- und Knollengemüse	Φυτά με ριζώματα ή κονδύλους
1810	<i>Brassica oleracea L. var. gongylodes L.</i>	Colinabos	Knudelkål, glaskålrabi	Kohlrabi	Γογγυλοκράμβες
1820	<i>Brassica rapa L. var. rapa (L.) Thell</i>	Nabos	Majroer	Speiserüben	Φαγώσιμα γογγύλια
1830	<i>Daucus carota L. ssp. sativus (Hoffm.) Hayck</i>	Zanahorias	Karotter, gulerødder	Karotten und Speisemöhren	Καρότα
1840	<i>Allium sativum L.</i>	Ajos	Hvidløg	Knoblauch	Σκόρδα
1851	<i>Allium cepa L.</i>	Cebollas	Kepaløg	Zwiebeln	Κρεμμύδια
1855	<i>Allium ascalonicum L.</i>	Chalotes	Skalotteløg	Schalotten	Ασκαλώνια
1860	<i>Beta vulgaris L. var. esculenta L.</i>	Remolachas	Rødbeder	Rote Rüben (Rote Beete)	Εδώδιμα τεύτλα
1870	<i>Tragopogon porrifolium L., Scorzonera hispanica L.</i>	Salsifios y escorzoneras	Havrerod og skorsonerrod	Hafer- und Schwarzwurzeln	Τραγοπόγωνες
1877	<i>Raphanus sativus L.</i>	Rábanos	Radiser	Radieschen	Ραφανίδες
1884	<i>Allium schoenoprasum L.</i>	Cebolletas y cebollinos	Purløg	Schnittlauch	Κρόμμυο το σχοινόπρασο (πρασουλίδα)
	<i>Stachys sieboldii Mig.</i>	Alcachofas tuberosas	Kinesisk artiskok	Ziestknollen	Αγκινάρα Κίνας
	<i>Pastinaca sativa L.</i>	Chirivía	Pastinak	Pastinake	Παστινάκη η εδώδιμος
	<i>Cochlearia armoracia L.</i>	Rábano silvestre	Peberrød	Meerrettich	Ράφανος (ρεπάνι)
	<i>Raphanus sativus L.</i>	Rábano negro	Sort ræddike	Rettich	Ραφανίς η εδώδιμος (μαυροράπανο)
		Otras raíces, bulbos y tubérculos	Andre rod- og knoldgrønsager	Sonstiges Wurzel- und Knollengemüse	Λοιπά φυτά με ριζώματα ή κονδύλους (Ρεπάνια κλπ.)
1885		Legumbres con vaina	Bælgfrugter	Hülsenfrüchte	Λοβοφόρα λαχανικά
1890	<i>Pisum sativum L.</i>	Guisantes al peso sin vaina	Ærter i alt, uden bælje	Pflückerbsen insgesamt in Gewicht ohne Hülsen	Μπιζέλια αποφλοιωμένα
1901	<i>Phaseolus vulgaris L. (UK + N = + Phaseolus coccineus L.)</i>	Judías verdes	Bønner	Pflückbohnen	Χλωρά φασόλια
1905	<i>Phaseolus vulgaris L.</i>	Judías de vaina	Voksbønne	Butterbohnen	Φασόλιος ο κοινός (φασόλια για αποφλοίωση)
	<i>Vicia faba L.</i>	Habas Otras legumbres con vaina no consideradas en otra parte	Hestebønne Andre bælgfrugter, ikke andetsteds anført	Dicke-, Puff- oder Saubohnen Sonstiges Hülsengemüse, anderweitig nicht genannt	Φάβα Λοιπά λοβοφόρα λαχανικά
1910	<i>Agaricus campestris edulis</i>	Champiñones cultivados	Drevne champignons	Zuchtpilze	Καλλιεργημένα μανιτάρια
1920	<i>Zeamays L.</i>	Maíz	Suktermajs	Zuckermais	Γλυκό καλαμπόκι
		Otras hortalizas frescas no consideradas en otra parte	Andre friske grønsager, ikke andetsteds anført	Sonstiges Frischgemüse, anderweitig nicht genannt	Λοιπά νωπά λαχανικά που δεν αναφέρονται αλλού
3718		PRODUCTOS ESPONTÁNEOS	VILDE PRODUKTER	WILDWACHSENDE ERZEUGNISSE	ΣΥΓΚΟΜΙΖΟΜΕΝΑ ΑΓΡΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ
	<i>Psalliota campestris L.</i>	Hongos de prado y de bosque	Mark- og skovchampignons	Wiesen- und Waldchampignons	Αγριομανιτάρια
	<i>Tuber melanosporum Vitt.</i>	Trufas Otros	Trøfler Andre	Trüffel Sonstige	Τρούφα Λοιπά
2992		Hortalizas frescas (de huerta)	Friske grønsager (privatavl)	Frischgemüse (Hausgärten)	Νωπά λαχανικά (οικογενειακών κήπων)

ENGLISH	FRANÇAIS	ITALIANO	NEDERLANDS	PORTUGUÊS
Root and tuber vegetables	Racines, bulbes, tubercules	Radici, bulbi, tuberi	Wortelen en knollen	Raízes, bolbos e tubérculos
Kohlrabi	Choux-raves	Cavoli rapa	Koolrabi	Couve-rábano
Turnips	Navets potagers	Rape	Rapen (mei-, herfstknol)	Nabos
Carrots	Carottes	Carote	Peen	Cenouras
Garlic	Ail	Aglio	Knoflook	Alho
Onions	Oignons	Cipolle	Uien	Cebolas
Shallots	Echalotes	Scalogni	Sjalotten	Chalotas
Beetroot	Betteraves potagères	Barbabietole da orto (o rosse)	Kroten	Beterrabas
Salsify and scorzonera	Salsifis et scorzonères	Scorzobianche e scorzonere	Schorseneer en haverwortel	Cercefi e escorcioneira
Radish	Radis	Ravanelli	Radijs	Rabanetes
Chives	Ciboulette, civette	Aglio d'India	Bieslook	Cebolinhas
Chinese artichoke	Crosnes	Carciofo cinese	Andoorn	Alcachofra chinesa
Parsnip	Panais	Pastinaca	Pastinaak	Pastinaga
Horse-radish	Raifort	Rafano	Mierikswortel	Rábanos
Black radish	Radis noirs	Ravanello nero	Ramenas	Rabanete escarlate
Other root and tuber vegetables	Autres racines, bulbes et tubercules	Altre radici, bulbi, tuberi	Andere wortelen en knollen	Outras raízes, bolbos e tubérculos
Pulses	Légumes à cosse	Leguminose	Peulvruchten	Leguminosas
All peas, shelled weight	Petits pois, convertis en pois sans gousses	Piselli freschi, in peso senza baccello	Doperwten omgerekend zonder peul	Ervilhas (peso sem vagem)
Beans, runner and French	Haricots verts	Fagioli verdi o cornetti	Snij- en sperziebonen	Feijão verde com vagem
Butter bean	Haricots à écosser	Fagioli da sgusciare	Dopboon	Feijão verde sem vagem
Broad bean	Fèves	Fava	Tuinboon	Favas
Other pulses, not otherwise specified	Autres légumes à cosse, non dénommés ailleurs	Altre leguminose, non denominate altrove	Andere peulvruchten, nergens anders vermeld	Outros leguminosas não especificadas
Cultivated mushrooms	Champignons de culture	Funghi coltivati	Champignons	Cogumelos de cultura
Sweetcorn	Mais doux	Granturco zuccherino	Zoete maïs	Milho-doce
Other fresh vegetables, not otherwise specified	Autres légumes frais, non dénommés ailleurs	Altri ortaggi freschi, non denominati altrove	Andere verse groenten, nergens anders vermeld	Outros produtos hortícolas frescos não especificados
WILD PRODUCTS	PRODUITS DE CUEILLETTE	PRODOTTI SPONTANEI	WILDGROEIENDE PRODUKTEN	PRODUTOS SILVESTRES ESPONTÂNEOS
Field and forest mushrooms	Champignons des prés et forêts	Fungo di prato e di bosco	Veld- en bospaddestoelen	Cogumelos dos prados e dos bosques
Truffle	Truffes	Tartufo	Truffel	Trufas
Other	Autres	Altri	Andere	Outros
Fresh vegetables (kitchen gardens)	Légumes frais (de jardins)	Ortaggi freschi (orti familiari)	Verse groenten (tuin v. eigen gebruik)	Produtos hortícolas frescos (de hortas familiares)

Nº	LATINUM	ESPAÑOL	DANSK	DEUTSCH	ΕΛΛΗΝΙΚΑ
		FRUTAS FRESCAS (2040 a 2259)	FRISK FRUGT (2040 TIL 2059)	FRISCHOBST (2040 BIS 2059)	ΝΩΠΑ ΦΡΟΥΤΑ (2040 έως 2259)
2008		Frutas de mesa	Spisefrugt	Tafelobst	Επιτραπέζια φρούτα
2009		Frutas de mesa (huertas comprendidas)	Spisefrugt (inkl. privatavl)	Tafelobst (einschl. Hausgärten)	Επιτραπέζια φρούτα (περιλαμβανομένων και οικογενειακών κήπων)
2040		Árboles frutales (sin aceitunas ni agrios)	Frugttæer (ekskl. oliven og citrusfrugter)	Obstbäume (ohne Oliven und Zitrusfrüchte)	Οπωροφόρα δένδρα (μη περιλαμβανομένων των ελαιοδένδρων και εσπεριδοειδών)
2090	<i>Malus pumila</i> Mill.	Manzanas	Æbler	Äpfel	Μήλα
2110		Manzanas de mesa	heraf: Spiseæbler	davon: Tafeläpfel	από τα οποία: επιτραπέζια μήλα
2095	<i>Pyrus communis</i> L.	Peras	Pærer	Birnen	Αχλάδια
2130		Peras de mesa	heraf: Spisepærer	davon: Tafelbirnen	από τα οποία: επιτραπέζια αχλάδια
2170		Frutas de hueso	Stenfrugter	Steinobst	Πυρηνόκαρπα
2180	<i>Prunus persica</i> Sieb. et Zucc.	Melocotones	Ferskner	Pfirsiche	Ροδάκινα
2190	<i>Prunus armeniaca</i> L.	Albaricoques	Abrikoser	Aprikosen	Βερίκοκκα
2200	<i>Prunus cereasus</i> L. <i>Prunus avium</i> L.	Cerezas	Kirsebær	Kirschen	Κεράσια
2210	<i>Prunus domestica</i> L.	Ciruelas (comprendidas mirabelas, reinas-claudias y ciruelas de damascena)	Blommer (og reine-clauder, mirabeller, svedskeblommer)	Pflaumen (einschl. Renekloden, Mirabellen und Zwetschggen)	Δαμάσκηνα
2221	<i>Prunus persica</i> Sieb. et Zucc.	Nectarinas y griñones	Nektariner	Nektarinen	Νεκταρίνια
2229	<i>Prunus</i> L.	Endrinas	Slæen	Schlehe	Αγριοκορόμηλο (προύμνη η ακανθώδης)
	<i>Eriobotrya japonica</i> Lindl.	Nisperos del Japón	Japansk mispel	Japanische Mispel	Μούσμουλο Ιαπωνίας (Εριοβοτρία η ιαπωνική)
		Otras frutas de hueso no consideradas en otra parte	Andre stenfrugter, ikke andetsteds anført	Sonstiges Steinobst, anderweitig nicht genannt	Άλλα πυρηνόκαρπα
2230		Frutos de cáscara	Nødder	Schalenobst	Καρποί με κέλυφος
2231	<i>Juglans regia</i> L.	Nueces	Valnødder	Walnüsse	Καρύδια
2232	<i>Corylus avellana</i> L.	Avellanas	Haselnødder	Haselnüsse	Λεπτοκάρυδα (φουντούκια)
2233	<i>Amygdalus communis</i> L.	Almendras	Mandler	Mandeln	Αμύγδαλα
2236	<i>Castanea sativa</i> Mill.	Castañas	Kastanier	Eßkastanien (Maronen)	Κάστανα
2240	<i>Pistacia vera</i> L.	Pistachos	Pistacie, grøn nød	Pistazien	Φιστίκι (Αιγίνης)
		Otros frutos de cáscara no nombrados en otra parte	Andre nødder, ikke andetsteds anført	Sonstiges Schalenobst, anderweitig nicht genannt	Λοιποί καρποί με κέλυφος
2250		Otras frutas de plantas leñosas	Andre frugter af træer	Sonstiges Baumobst	Άλλοι καρποί ξυλωδών φυτών
2251	<i>Ficus carica</i> L.	Higos	Figen	Feigen	Σύκα
2252	<i>Cydonia oblonga</i> Mill.	Membrillos	Kvæder	Quitten	Κυδώνια
2259	<i>Musa</i> L.	Plátanos	Banan	Bananen	Μπανάνα
	<i>Ananas comosus</i> (L.) Merr.	Piñas	Ananas	Ananas	Ανανάς
	<i>Persea americana</i> Mill.	Aguacates	Advokatpære	Avocatos	Αβοκάντο (Περσέα η ηδύκαρπος)
	<i>Mespilus germanica</i> L.	Nisperos	Mispel	Mispel	Μούσμουλο (μεσιπλέα η γερμανική)
	<i>Phoenix dactylifera</i> L.	Dátiles	Dattel	Datteln	Χουριάς
		Frutas de plantas leñosas no nombradas en otra parte	Andre frugter af træer, ikke andetsteds anført	Sonstiges Baumobst, anderweitig nicht genannt	Καρποί ξυλωδών φυτών που δεν αναφέρονται αλλού
2260	<i>Fragaria</i> L.	FRESAS	JORDBÆR	ERDBEEREN	ΦΡΑΟΥΛΕΣ
2270		BAYAS	BÆR	STRAUCHBEEREN	ΦΡΟΥΤΑ ΤΥΠΟΥ ΧΑΜΟΚΕΡΑΣΩΝ, ΜΟΥΡΩΝ κλπ.
2271	<i>Ribes nigrum</i> L.; <i>Ribes vulgare</i> Lam.	Grosellas y casis	Ribs	Johannisbeeren	Φραγκοστάφυλα, φραγκοστάφυλα μαύρα
2278	<i>Rubus idaeus</i> L.	Frambuesas	Hindbær	Himbeeren	Σμέουρα
2281	<i>Ribes grossularia</i> L.	Grosellas espinosas	Stikkelsbær	Stachelbeeren	Λαγοκέρασα (<i>Ribes grossularia</i> L.)
2290	<i>Rubus fruticosus</i> L.	Zarzamoras	Brombær	Brombeeren	Βατόμουρο
	<i>Vaccinium myrtillus</i> L.	Arándanos	Blåbær	Blaubeeren	Μύρτιλλο (βακκίνος ο μύρτιλλος)
	<i>Actinidia</i> Lindl.	Kiwi		Heidelbeeren	Ακτινίδιο
	<i>Punica granatum</i> L.	Granadas	Granatæbler	Kiwis	Ρόδι
	<i>Diospyros kaki</i> L.	Kakis	Dattelblomme	Granatäpfel	Διόσπυρος (κάκι)
	<i>Opuntia ficus indica</i> Mill.	Higos chumbos	Indisk figen	Dattelpflaumen	Φραγκόσυκο
	<i>Sambucus nigra</i>	Sauças	Hyldebær	Stachel-, Kaktusfeigen	Καπνός ακτέας (κουφοξυλιά)
		Otras bayas	Andre bær	Holunder	Άλλα φρούτα τύπου χαμοκεράσων, μούρων κλπ.

ENGLISH	FRANÇAIS	ITALIANO	NEDERLANDS	PORTUGUÊS
FRESH FRUIT (2040 TO 2259)	FRUITS FRAIS (2040 à 2259)	FRUTTA FRESCA (DA 2040 A 2259)	VERS FRUIT (2040 TOT 2259)	FRUTOS FRESCOS (2040 a 2259)
Dessert fruit Dessert fruit (incl. kitchen gardens)	Fruits de table Fruits de table (y compris jardins)	Frutta da tavola Frutta da tavola (c. gli orti familiari)	Tafelfruit Tafelfruit (incl. tuin v. eigen gebruik)	Frutos de mesa Frutos de mesa (incluindo hortas familiares)
Fruit trees (excl. olives and citrus fruits)	Arbres fruitiers (sans olives et agrumes)	Alberi da frutto (senza olive ed agrumi)	Fruitbomen (zonder olifven en citrusvruchten)	Árvores de fruto (exceptuando azeitonas e citrinos)
Apples comprising: dessert apples	Pommes dont: pommes de table	Mele di cui: mele da tavola	Appelen waarvan: tafelappelen	Maçãs das quais: maçãs de mesa
Pears comprising: dessert pears	Poires dont: poires de table	Pere di cui: pere da tavola	Peren waarvan: tafelperen	Pêras das quais: pêras de mesa
Stone fruit	Fruits à noyau	Frutta con nocciolo	Kernvruchten	Frutos de caroço
Peaches Apricots Cherries	Pêches Abricots Cerises	Pesche Albicocche Ciliegie	Perziken Abrikozen Kersen	Pêssegos Damascos Cerejas
Plums (incl. mirabelle plums, greengages and damsons)	Prunes (y compris mirabelles, reines-claudes et quetsches)	Susine (regna claudia, mirabelle e prugne comprese)	Pruimen (incl. Reine-Clauden, mirabellen en kwetsen)	Ameixas (incluindo mirabelas, rainhas-cláudias e «quetsches»)
Nectarines Sloe	Nectarines et brugnon Prunelles	Nettarine e pesche noci Prugnola	Nectarinen Sleepruim	Nectarinas Abrunhos
Loquat, Japanese medlar	Nèfles du Japon, Bibaces	Nespola del Giappone	Japane Mispel	Nêsperas (do Japão)
Other stone fruit, not otherwise specified	Autres fruits à noyau, non dénommés ailleurs	Altra frutta con nocciolo, non denominata altrove	Andere kernvruchten, nergens anders vermeld	Outros frutos de caroço não especificados
Nuts	Fruits à coque	Frutta con guscio	Schaalvruchten	Frutos secos
Walnuts Hazelnuts Almonds Chestnuts Pistachio nuts Other nuts, not otherwise specified	Noix Noisettes Amandes Châtaignes Pistaches Autres fruits à coque, non dénommés ailleurs	Noci Nocciolo Mandorle Castagne Pistacchio Altra frutta con guscio, non denominata altrove	Walnoten Hazelnoten Amandelen Kastanjes Pistache Andere schaalvruchten, nergens anders vermeld	Nozes Avelãs Amêndoas Castanhas Pistácios Outros frutos secos não especificados
Other fruits of woody plants	Autres fruits de plantes ligneuses	Altra frutta di piante legnose	Andere boomvruchten	Outros frutos de plantas lenhosas
Figs Quinces Banana Pineapple Avocado	Figues Coings Bananes Ananas Avocats	Fichi Cotogne Banane Ananas Avocado	Vijgen Kweeën Banaan Ananas Avocado	Figos Marmelos Bananas Ananases Abacates
Medlar	Nèfles	Nespole	Mispel	Nêsperas
Dates Other fruits of woody plants, not otherwise specified	Dattes Fruits de plantes ligneuses, non dénommés ailleurs	Dattero Frutta di piante legnose, non denominata altrove	Dadel Andere boomvruchten, nergens anders vermeld	Tâmaras Outros frutos de plantas lenhosas não especificados
STRAWBERRIES	FRAISES	FRAGOLE	AARDBEIEN	MORANGOS
SOFT FRUIT	BAIES	BACCHE	KLEINFRUIT	BAGAS
Currants	Groseilles et cassis	Ribes rosso e ribes nero	Aalbessen	Groselhas e cassis
Raspberries Gooseberries	Framboises Groseilles à maquereau	Lamponi Uva spina	Frambozen Stekelbessen	Framboesas Groselhas-espinhosas
Blackberry Bilberry	Mûres Myrtilles	Mora di rovo Mirtillo	Braambes Blauwe bosbes	Amoras Mirtílos
Chinese gooseberry Pomegranate Persimmon Prickly pear Elderberry	Kiwi Grenades Kaki Figues de Barbarie Sureaux	Actinidia Melograna Loto, Kaki Fico d'India Sambuco	Kiwi Granaatappel Kaki Barbarijse vijg Vlierbes	Kiwi Romãs Diospiros Figos da Índia Sabugueiro
Other soft fruit	Autres baies	Altre bacche	Ander klein fruit	Outras bagas não especificadas

Nº	LATINUM	ESPAÑOL	DANSK	DEUTSCH	ΕΛΛΗΝΙΚΑ
2300		AGRIOS	CITRUSFRUGTER	ZITRUSFRÜCHTE	ΕΣΠΕΡΙΔΟΕΙΔΗ
2310	<i>Citrus sinensis Osbeck</i>	Naranjas	Appelsiner	Orangen	Πορτοκάλια
2350	<i>Citrus reticulata Blanco</i>	Mandarinas	Mandariner	Mandarinen	Μανταρίνια
2360		Clementinas	Clementiner	Clementinen	Κλημεντίνες
2370	<i>Citrus limon (L.) Burm</i>	Limones	Citroner	Zitronen	Λεμόνια
2380	<i>Citrus paradisi Macf.</i>	Pomelos	Grapefrugter	Pampelmusen und Grapefruits	Φράπες
2390	<i>Citrus aurantium L.</i>	Toronjas	Bitter pomerans, Bitter orange, Bigarade	Pomeranzen	Νεράντζι
	<i>Citrus aurantium L. var. bergamia Riss. et Poit.</i>	Bergamotes	Bergamot	Bergamotten	Περγαμόντο
	<i>Citrus medica L.</i>	Cidras	Cedrat, Sukat	Zedratzitronen	Κίτρο
		Otros agrios no nombrados en otra parte	Andre citrusfrugter, ikke andetsteds anført	Sonstige Zitrusfrüchte, anderweitig nicht genannt	Άλλα εσπεριδοειδή που δεν αναφέρονται αλλού
2410	<i>Vitis vinifera L.</i>	UVAS	DRUER	TRAUBEN	ΣΤΑΦΥΛΙΑ
2415		Uvas estrujadas (de mesa y pasas)	Friske druer (spiselig og rosiner)	Frische Trauben (Tafel und Rosinen)	Σταφύλια νωπά (για επιτραπέζια ή σταφίδες)
2416		Pasas (peso en fresco)	Rosiner (frisk produkt)	Rosinen (Frischgewicht)	Σταφίδες (σε αντίστοιχο βάρος νωπών)
2420		Uvas de mesa	Spisedruer	Tafeltrauben	Επιτραπέζια σταφύλια
2440		Uvas de vinificación	Vindruer	Keltertrauben	Σταφύλια οινοποιίας
2450	<i>Olea europea L.</i>	ACEITUNAS	OLIVEN	OLIVEN	ΕΛΙΕΣ
2460		Aceitunas de mesa	heraf: Spiseoliven	davon: Tafeloliven	Επιτραπέζιες ελιές
3719		PRODUCTOS ESPONTÁNEOS	VILDE PRODUKTER	WILDWACHSENDE ERZEUGNISSE	ΣΥΓΚΟΜΙΖΟΜΕΝΑ ΑΓΡΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ
2993		FRUTAS FRESCAS (DE HUERTA)	FRISK FRUGT (PRIVATAVL)	FRISCHOBST (HAUSGÄRTEN)	ΝΩΠΑ ΦΡΟΥΤΑ (ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΩΝ ΚΗΠΩΝ)

ENGLISH	FRANÇAIS	ITALIANO	NEDERLANDS	PORTUGUÊS
CITRUS FRUITS	AGRUMES	AGRUMI	CITRUSVRUCHTEN	CITRINOS
Oranges Mandarins Clementines Lemons Grapefruit	Oranges Mandarines Clémentines Citrons Pamplemousses	Arance Mandarini Clementine Limoni Pompelmi	Sinaasappelen Mandarijnen Clementines Citroenen Pompelmoezen	Laranjas Tangerinas Clementinas Limões Toranjas
Bitter orange Seville orange Bergamot	Bigarades Bergamotes	Arancia amara Bergamotto	Bittere sinaasappel Bergamot	Laranja amarga Bergamotas
Citron Other citrus fruits, not otherwise specified	Cédrats Autres agrumes, non dénommés ailleurs	Cedro Altri agrumi, non denominati altrove	Ceder Andere citrusvruchten, nergens anders vermeld	Cidra Outros citrinos não especificados
GRAPES	RAISINS	UVA	DRUIVEN	UVAS
Fresh grapes (table and raisins)	Raisins frais (table et secs)	Uva fresca (tavola e passa)	Verse druiven (tafel en rozijnen)	Uvas frescas (para mesa e para secar)
Raisins (fresh weight)	Raisins secs (poids frais)	Uva passa (peso fresco)	Rozijnen (vers gewicht)	Uvas passas (peso fresco)
Table grapes Wine grapes	Raisins de table Raisins de cuve	Uva da tavola Uva da vino	Tafeldruiven Wijndruiven	Uvas de mesa Uvas para vinho
OLIVES	OLIVES	OLIVE	OLIJVEN	AZEITONAS
comprising: table olives	dont: olives de table	di cui: olive da tavola	waarvan: tafelolijven	das quais: azeitonas de mesa
WILD PRODUCTS	PRODUITS DE CUEILLETTE	PRODOTTI SPONTANEI	WILDGROEIENDE PRODUKTEN	PRODUTOS SILVESTRES ESPONTÂNEOS
FRESH FRUITS (KITCHEN GARDENS)	FRUITS FRAIS (DE JARDINS)	FRUTTA FRESCA (ORTI FAMILIARI)	VERS FRUIT (TUIN V. EIGEN GEBRUIK)	FRUTOS FRESCOS (DE HORTAS FAMILIARES)

ESPAÑOL	DANSK	DEUTSCH	ΕΛΛΗΝΙΚΑ
POSICIONES DE BALANCES	BALANCEPOSTERNE	BILANZPOSTEN	ΘΕΖΕΙΣ ΤΩΝ ΙΣΟΖΥΓΙΩΝ
Balances de aprovisionamiento	Forsyningsbalancer	Versorgungsbilanzen	Ισοζύγια προμηθειών
Producción oficial Producción utilizable a partir de materias primas	Officiel produktion Anvendelig produktion fra råstoffer	Offizelle Erzeugung Verwendbare Erzeugung von Rohstoffen	Επίσημη παραγωγή Χρησιμοποιήσιμη παραγωγή απο πρώτες ύλες
— indígenas — importadas	— indenlandsk produceret — importeret	— inländischer Herkunft — eingeführt	— εγχώριες — εισαγωγής
Ventas por productores profesionales Importaciones Recursos = Empleos	Salg fra erhvervsmæssige producenter Import Ressourcer = Anvendelser	Verkäufe der erwerbsmäßigen Erzeuger Einfuhr Aufkommen = Verwendung	Πωλήσεις από παραγωγούς Εισαγωγές Πόροι = Χρήσεις
Exportaciones Existencias finales Mercado	Ekspor Slutlagre Marked	Ausfuhr Endbestände Markt	Εξαγωγές Τελικά αποθέματα εκ των οποίων στην αγορά
Variación de existencias Consumo interior total	Lageændringer Indenlandsk anvendelse (i alt)	Bestandsveränderungen Inlandsverwendung (insgesamt)	Μεταβολή αποθεμάτων Συνολική εσωτερική κατανάλωση
Semillas en la explotación (autoconsumo) Pérdidas Alimentación animal de origen interna	Såsåed på landbrugsbedriften (producentkonsum) Tab Foderforbrug indenlandsk oprindelse	Saatgut Landwirtschaft (Eigenverbrauch) Verluste Futter inländischer Herkunft	Σπόροι εκ των οποίων επί τόπου κατανάλωση Απώλειες Ζωοτροφές εκ των οποίων εσωτερικής προελεύσεως
Usos industriales alcohol cerveza Transformación azúcar arroz elaborado	Industriell anvendelse alkohol øl Forarbejdning sukker sleben ris	Industrielle Verwertung Alkohol Bier Verarbeitung Zucker geschliffener Reis	Βιομηχανικές χρήσεις Οινόπνευμα Μπύρα Μεταποίηση ζάχαρη επεξεργασμένο ρύζι
Auto-aprovisionamiento	Selvforsyningsgrad (%)	Grad der Selbstversorgung (%)	Αυτο-εφοδιασμός (%)
Consumo humano — neto — kg/hab/año — l/hab/año	Fødevarerforbrug — netto — kg/indb./år — liter/indb./år	Nahrungsverbrauch — netto — kg/Kopf/Jahr — Liter/Kopf/Jahr	Ανθρώπινη κατανάλωση — καθαρή — kg/κατά κεφαλή/έτος — λίτρα/κατά κεφαλή/έτος

ENGLISH	FRANÇAIS	ITALIANO	NEDERLANDS	PORTUGUÊS
ITEMS IN THE BALANCE SHEETS	POSTES DES BILANS	RUBRICHE DEI BILANCI	BALANSPOSTEN	RUBRICAS DOS BALANÇOS
Supply balance sheets	Bilans d'approvisionnement	Bilanci d'approvvigionamento	Voorzieningsbalansen	Balanços de aprovisionamento
Official production	Production officielle	Produzione ufficiale	Officiële produktie	Produção oficial
Usable production from raw materials	Production utilisable à partir de matières premières	Produzione utilizzabile proveniente da materie prime	Bruikbare produktie uit grondstoffen	Produção utilizável a partir de matérias-primas
— home produced	— indigènes	— indigene	— binnenlandse	— nacionais
— imported	— importées	— importate	— ingevoerd	— importadas
Sales by professional producers	Ventes par les producteurs professionnels	Vendite di produttori professionali	Verkopen door professionele telers	Vendas pelos produtores profissionais
Imports	Importations	Importazioni	Invoer	Importações
Ressources = Uses	Ressources = Emplois	Risorse = Impieghi	Beschikbare hoeveelheden = Gebruik	Recursos – Empregos
Exports	Exportations	Esportazioni	Uitvoer	Exportações
Final stocks	Stock finals	Scorte finali	Eindvoorraden	Existências finais
Market	Marché	Mercato	Markt	Mercado
Change in stocks	Variation des stocks	Variazione delle scorte	Voorraadmutatie	Variação das existências
Total domestic uses	Utilisation intérieure totale	Totale impieghi interni	Binnenlands verbruik totaal	Consumo interno total
Seeds	Semences	Sementi	Zaaizaad	Sementes
on the farm where grown	à la ferme (autoconsommation)	nell'azienda agricola (autoconsumo)	op de boerderij (zelfverbruik)	na exploração agrícola (autoconsumo)
Losses	Pertes	Perdite	Verliezen	Perdas
Animal feed	Alimentation animale	Alimentazione animale	Veevoeder	Alimentação animal
domestic origin	origine indigène	origine indigena	binnenlandse oorsprong	origem interna
Industrial uses	Usages industriels	Usi	Industrieel gebruik	Uso industrial
alcohol	alcool	alcool	alkohol	álcool
beer	bière	birra	bier	cerveja
Processing	Transformation	Trasformazione	Verwerking	Transformação
sugar	sucré	zucchero	suiker	açúcar
milled rice	riz usiné	riso lavorato	fabrieksrijst	arroz branqueado
Self-sufficiency (%)	Auto-aprovisionnement (%)	Autoapprovvigionamento (%)	Zelf-voorziening (%)	Auto-abastecimento (%)
Human consumption	Consommation humaine	Consumo umano	Menselijk verbruik	Consumo humano
— nett	— nette	— netto	— netto	— líquido
— kg/head/year	— kg/tête/an	— kg/capite/anno	— kg/hoofd/jaar	— kg/capita/ano
— litre/head/year	— litres/tête/an	— litri/capito/anno	— liter/hoofd/jaar	— l/capita/ano

Lista de productos (ES)	Produktliste (DA)	Verzeichnis der Erzeugnisse (DE)	Κατάλογος προϊόντων (GR)
1100 Cereales — total	1100 Korn — i alt	1100 Getreide — insgesamt	1100 Δημητριακά — γενικά
1110 Trigo — total	1110 Korn — i alt	1110 Weizen — insgesamt	1110 Σιτάρι — γενικά
1111 Trigo blando	1111 Blød hvede	1111 Weichweizen	1111 Σιτάρι μαλακό
1112 Trigo duro (triticum durum)	1112 Hård hvede (triticum durum)	1112 Hartweizen (triticum durum)	1112 Σιτάρι σκληρό (triticum durum)
1120 Otros cereales aparte del trigo	1120 Korn i alt, ekskl. hvede	1120 Anderes Getreide als Weizen	1120 Άλλα δημητριακά εκτός από σιτάρι
1121 Centeno y morcajo	1121 Rug og blandsæd af hvede og rug	1121 Roggen und Wintermengengetreide	1121 Σίκαλη και σμιγάδι
1122 Cebada	1122 Byg	1122 Gerste	1122 Κριθάρι
1123 Avena y mezcla de cereales de verano	1123 Havre og vårkornsblanding	1123 Hafer und Sommermengengetreide	1123 Βρώμη και μίγμα δημητριακών
1124 Maíz	1124 Majs	1124 Körnermais	1124 Καλαμπόκι
1125 Triticale	1125 Triticale	1125 Triticale	1125 Τρίτικαλε
1129 Cereales n.d.a. (incluido sorgo)	1129 Korn i.a.a. (inkl. sorghum)	1129 Getreide a.n.g. (einschließlich Sorghum)	1129 Δημητριακά μ.α.κ. (συμπεριλαμβανομένου του σόργου)
1201 Arroz paddy	1201 Uafskallet ris	1201 Paddy-Reis	1201 Ρύζι με το φλοιό του (Paddy)
1202 Arroz paddy, largo	1202 Uafskallede lange ris	1202 Paddy-Reis, lang	1202 Ρύζι με το φλοιό του (Paddy), με μακρύ κόκκο
1203 Arroz paddy, redondo	1203 Uafskallede runde ris	1203 Paddy-Reis, rund	1203 Ρύζι με το φλοιό του (Paddy), με στρογγυλό κόκκο
1215 Arroz descascarillado	1215 Afskallede ris	1215 Geschälter Reis	1215 Ρύζι αποφλοιωμένο
1216 Arroz descascarillado, largo	1216 Afskallede lange ris	1216 Geschälter Reis, lang	1216 Ρύζι αποφλοιωμένο, με μακρύ κόκκο
1217 Arroz descascarillado, redondo	1217 Afskallede runde ris	1217 Geschälter Reis, rund	1217 Ρύζι αποφλοιωμένο, με στρογγυλό κόκκο
1220 Arroz elaborado	1220 Slebet ris	1220 Geschliffener Reis	1220 Ρύζι επεξεργασμένο
1221 Arroz elaborado, largo	1221 Slebne lange ris	1221 Geschliffener Reis, lang	1221 Ρύζι επεξεργασμένο, με μακρύ κόκκο
1222 Arroz elaborado, redondo	1222 Slebne runde ris	1222 Geschliffener Reis, rund	1222 Ρύζι επεξεργασμένο, με στρογγυλό κόκκο
1230 Arroz partido	1230 Brudris	1230 Bruchreis	1230 Θραύσματα ρυζιού
1290 Arroz — total (equivalente a arroz elaborado)	1290 Ris — i alt (slebet-ris-ækvivalent)	1290 Reis — insgesamt (in geschliff. Reis)	1290 Ρύζι — γενικά (αντίστοιχο του επεξεργασμένου ρυζιού)
1291 Arroz — total, sin partir (equivalente a elaborado)	1291 Ris — i alt, ekskl. brudris (slebet-ris-ækvivalent)	1291 Reis — insgesamt ohne Bruchreis (in geschliff. Reis)	1291 Ρύζι — γενικά, χωρίς θραύσματα (αντίστοιχο του επεξεργασμένου)
1300 Legumbres secas	1300 Tørrede bælgfrugter	1300 Hülsenfrüchte	1300 Όσπρια
1410 Patatas	1410 Kartoffler	1410 Kartoffeln	1410 Πατάτες
1411 Patatas tempranas	1411 Tidlige kartofler	1411 Frühkartoffeln	1411 Πρώιμα πατάτες
1412 Otras patatas	1412 Andre kartofler	1412 Andere Kartoffeln	1412 Άλλες πατάτες
1490 Féculas de patata	1490 Kartoffelstivelse	1490 Kartoffelstärke	1490 Αμύλο πατάτας
1511 Remolacha azucarera	1511 Sukkerroer	1511 Zuckerrüben	1511 Ζαχαρότευτλα
1520 Azúcar	1520 Sukker	1520 Zucker	1520 Ζάχαρη
1520 Melaza	1520 Melasse	1520 Melasse	1520 Μέλασσα
1711 Coliflores	1711 Blomkål	1711 Blumenkohl	1711 Κουνουπίδια
1712 Tomates frescos	1712 Friske tomater	1712 Frische Tomaten	1712 Ντομάτες ωπές
1713 Tomates elaborados	1713 Forarbejdede tomater	1713 Verarbeitete Tomaten	1713 Μεταποιημένες ντομάτες
1721 Manzanas	1721 Æbler	1721 Äpfel	1721 Μήλα
1722 Peras	1722 Pærer	1722 Birnen	1722 Αχλάδια
1723 Melocotones frescos	1723 Friske ferskner	1723 Frische Pfirsiche	1723 Ροδάκινα ωπά
1724 Melocotones elaborados	1724 Forarbejdede ferskner	1724 Verarbeitete Pfirsiche	1724 Ροδάκινα μεταποιημένα
1725 Naranjas	1725 Appelsiner	1725 Apfelsinen	1725 Πορτοκάλια
1726 Uvas frescas	1726 Friske vindruer	1726 Frische Trauben	1726 Σταφύλια ωπά
1800 Verduras	1800 Grønsager	1800 Gemüse	1800 Λαχανικά
1910 Frutos frescos (excluidos agríos)	1910 Frisk frugt (ekskl. citrusfrugter)	1910 Frischobst (außer Zitrusfrüchten)	1910 Φρούτα ωπά (εκτός εσπεριδοειδών)
1920 Frutos de cáscara	1920 Nødder	1920 Schalenobst	1920 Καρποί με κέλυφος
1940 Agríos	1940 Citrusfrugter	1940 Zitrusfrüchte	1940 Εσπεριδοειδή
1950 Frutos secos	1950 Tørrer frugt	1950 Trockenobst	1950 Φρούτα αποξηραμένα
2000 Vino — total	2000 Vin — i alt	2000 Wein — insgesamt	2000 Κρασί — γενικά
2001 Vino tinto y rosado	2001 Rødvín og rosévin	2001 Rotwein und Roséwein	2001 Κρασί κόκκινο και ροζέ
2002 Vino blanco	2002 Hvidvin	2002 Weißwein	2002 Κρασί λευκό
2010 Vinos de calidad P.D.R. — total	2010 K.v.b.d. — i alt	2010 Q.b.A. — insgesamt	2010 Κρασιά ποιότητας παραγόμενα σε συγκεκριμένες περιοχές (VQPRD) — γενικά
2011 Vinos de calidad P.D.R. tinto/rosado	2011 k.v.b.d. rød/rosé	2011 Q.b.A. rot/rosé	2011 Κρασιά ποιότητας παραγόμενα σε συγκεκριμένες περιοχές (VQPRD) κόκκινα/ροζέ
2012 Vinos de calidad P.D.R. blanco	2012 K.v.b.d. hvid	2012 Q.b.A. weiß	2012 Κρασιά ποιότητας παραγόμενα σε συγκεκριμένες περιοχές (VQPRD) λευκά
2020 Vino de mesa — total	2020 Bordvin — i alt	2020 Tafelwein — insgesamt	2020 Επιτραπέζιο κρασί — γενικά
2021 Vino de mesa tinto/rosado	2021 Bordvin, rød/rosé	2021 Tafelwein rot/rosé	2021 Επιτραπέζιο κρασί κόκκινο/ροζέ
2022 Vino de mesa blanco	2022 Bordvin, hvid	2022 Tafelwein weiß	2022 Επιτραπέζιο κρασί λευκό
2030 Otros vinos — total	2030 Anden vin — i alt	2030 Sonstige Weine — insgesamt	2030 Άλλα κρασιά — γενικά
2031 Otros vinos tinto/rosado	2031 Anden vin, rød/rosé	2031 Sonstige Rot- und Roséweine	2031 Άλλα κρασιά κόκκινα/ροζέ
2032 Otros vinos blanco	2032 Anden vin, hvid	2032 Sonstige Weißweine	2032 Άλλα κρασιά λευκά
2100 Vermout	2100 Vermouth	2100 Wermutwein	2100 Βερμούτ
4900 Miel	4900 Honning	4900 Honig	4900 Μέλι
5100 Semillas y frutos oleaginosos — total	5100 Olieholdige frø og frugter — i alt	5100 Ölsaaten und -früchte — insgesamt	5100 Ελαιούχοι σπόροι και καρποί — γενικά
5111 Semillas y frutos oleaginosos — colza-nabo	5111 Olieholdige frø og frugter — raps og rybs	5111 Ölsaaten und -früchte — Raps und Rübsen	5111 Ελαιούχοι σπόροι και καρποί — αγριοκράμβη
5112 Semillas y frutos oleaginosos — girasol	5112 Olieholdige frø og frugter — solsikke	5112 Ölsaaten und -früchte — Sonnenblumen	5112 Ελαιούχοι σπόροι και καρποί — ηλιανθος
5113 Semillas y frutos oleaginosos — soja	5113 Olieholdige frø og frugter — soja	5113 Ölsaaten und -früchte — Soja	5113 Ελαιούχοι σπόροι και καρποί — σόγια
5115 Semillas y frutos oleaginosos — lino	5115 Olieholdige frø og frugter — hør	5115 Ölsaaten und -früchte — Flachs	5115 Ελαιούχοι σπόροι και καρποί — λινάρι
5200 Grasas y aceites vegetales — total	5200 Vegetabilsk fedt og olie — i alt	5200 Pflanzliche Fette und Öle — insgesamt	5200 Φυτικά λίπη και έλαια — γενικά
5211 Grasas y aceites vegetales — colza-nabo	5211 Vegetabilsk fedt og olie — raps og rybs	5211 Pflanzliche Fette und Öle — Raps und Rübsen	5211 Φυτικά λίπη και έλαια — αγριοκράμβη
5212 Grasas y aceites vegetales — girasol	5212 Vegetabilsk fedt og olie — solsikke	5212 Pflanzliche Fette und Öle — Sonnenblumen	5212 Φυτικά λίπη και έλαια — ηλιανθος
5213 Grasas y aceites vegetales — soja	5213 Vegetabilsk fedt og olie — soja	5213 Pflanzliche Fette und Öle — Soja	5213 Φυτικά λίπη και έλαια — σόγια
5230 Grasas y aceites vegetales — oliva	5213 Vegetabilsk fedt og olie — oliven	5230 Pflanzliche Fette und Öle — Oliven	5230 Φυτικά λίπη και έλαια — ελιές
5300 Grasas y aceites de animales terrestres — total	5300 Fedt og olie fra landdyr — i alt	5300 Fette und Öle von Landtieren — insgesamt	5300 Λίπη και έλαια χερσαίων ζώων — γενικά
5400 Grasas y aceites de animales marinos — total	5400 Fedt og olie fra havdyr — i alt	5400 Fette und Öle von Seetieren — insgesamt	5400 Λίπη και έλαια θαλάσσιων ζώων — γενικά
5500 Grasas y aceites preparados — total	5500 Forarbejdet fedt og olie — i alt	5500 Hergestellte Nahrungsfette und -öle (in Rohfett)	5500 Λίπη και έλαια παρασκευασμένα — γενικά
5531 Margarina (expresada en grasa bruta)	5531 Margarine (udtrykt i råfedt)	5531 Margarine (in Rohfett)	5531 Μαργαρίνη (εκφρασμένη σε ακατέργαστες λιπαρές ουσίες)
5541 Productos blancos (expresados en grasa bruta)	5541 Hvide fedtprodukter (udtrykt i råfedt)	5541 Andere genießbare Fette (in Rohfett)	5541 Λευκά προϊόντα (εκφρασμένη σε ακατέργαστες λιπαρές ουσίες)
5600 Tortas de aceite — total	5600 Oliekager — i alt	5600 Ölkuchen — insgesamt	5600 Ελαιοπίτες — γενικά
5611 Tortas de aceite — colza-nabo	5611 Oliekager — raps og rybs	5611 Ölkuchen — Raps und Rübsen	5611 Ελαιοπίτες — αγριοκράμβη
5612 Tortas de aceite — girasol	5612 Oliekager — solsikke	5612 Ölkuchen — Sonnenblumen	5612 Ελαιοπίτες — ηλιοτρόπιο
5613 Tortas de aceite — soja	5613 Oliekager — soja	5613 Ölkuchen — Soja	5613 Ελαιοπίτες — σόγια
5617 Tortas de aceite — maíz	5617 Oliekager — majs	5617 Ölkuchen — Mais	5617 Ελαιοπίτες — καλαμπόκι
5900 Grasas y aceites — total	5900 Fedt og olie — i alt	5900 Fette und Öle — insgesamt	5900 Λίπη και έλαια — γενικά
5921 Cacao	5921 Kakao	5921 Kakao	5921 Κακάο

List of products (EN)	Liste des produits (FR)	Elenco dei prodotti (IT)	Lijst van produkten (NL)	Lista dos produtos (PT)
1100 Cereals — Total	1100 Céréales — Total	1100 Cereali — Totale	1100 Granen, totaal	1100 Cereais — Total
1110 Wheat — Total	1110 Blé — Total	1110 Grano — Totale	1110 Tarwe, totaal	1110 Trigo — Total
1111 Soft wheat	1111 Blé tendre	1111 Grano tenero	1111 Zachte tarwe	1111 Trigo mole
1112 Durum wheat (triticum durum)	1112 Blé dur (triticum durum)	1112 Grano duro (triticum durum)	1112 Harde tarwe (triticum durum)	1112 Trigo rijo (triticum durum)
1120 Cereals other than wheat	1120 Céréales autres que blé	1120 Cereali (escl. frumento)	1120 Andere granen dan tarwe	1120 Outros cereais que não o trigo
1121 Rye and maslin	1121 Seigle et méteil	1121 Frumento, compreso quello segalato	1121 Rogge en masteluin	1121 Centeio e mistura de trigo com centeio
1122 Barley	1122 Orge	1122 Orzo	1122 Gerst	1122 Cevada
1123 Oats and mixed grains	1123 Avoine et mélange de céréales d'été	1123 Avena e miscuglio di cereali estivi	1123 Haver en mengsels van zomergranen	1123 Aveia e mistura de cereais
1124 Maize	1124 Maïs	1124 Granturco	1124 Mais	1124 Milho
1125 Triticale	1125 Triticale	1125 Triticale	1125 Triticale	1125 Triticale
1129 Cereals N.E.S. (including sorghum)	1129 Céréales n.d.a. (y compris sorgho)	1129 Cereali n.d.a. (incl. sorgo)	1129 Granen N.E.G. (incl. sorghum)	1129 Cereais N.D.S. (incluindo sorgo)
1201 Paddy rice	1201 Riz paddy	1201 Risone	1201 Padie	1201 Arroz «paddy»
1202 Paddy rice, long	1202 Riz paddy, long	1202 Risone lungo	1202 Padie, langkorrelig	1202 Arroz «paddy» de grãos longos
1203 Paddy rice, round	1203 Riz paddy, rond	1203 Risone tondo	1203 Padie, rondkorrelig	1203 Arroz «paddy» de grãos redondos
1215 Husked rice	1215 Riz décortiqué	1215 Riso semigreggio	1215 Gedopte rijst	1215 Arroz descascado
1216 Husked rice, long	1216 Riz décortiqué, long	1216 Riso semigreggio lungo	1216 Gedopte rijst, langkorrelig	1216 Arroz descascado de grãos longos
1217 Husked rice, round	1217 Riz décortiqué, rond	1217 Riso semigreggio tondo	1217 Gedopte rijst, rondkorrelig	1217 Arroz descascado de grãos redondos
1220 Milled rice	1220 Riz usine	1220 Riso lavorato	1220 Geslepen rijst	1220 Arroz branqueado
1221 Milled rice, long	1221 Riz usine, long	1221 Riso lavorato lungo	1221 Geslepen rijst, langkorrelig	1221 Arroz branqueado de grãos longos
1222 Milled rice, round	1222 Riz usine, rond	1222 Riso lavorato tondo	1222 Geslepen rijst, rondkorrelig	1222 Arroz branqueado de grãos redondos
1230 Broken rice	1230 Brisures de riz	1230 Rotture di riso	1230 Breukrijst	1230 Trincas de arroz
1290 Rice — Total (equivalent milled rice)	1290 Riz — Total (équivalent riz usine)	1290 Riso — Totale (equivalente riso lavorato)	1290 Totaal rijst (omgerekend in geslepen rijst)	1290 Arroz — Total (equivalente arroz branqueado)
1291 Rice — Total excluding broken (equivalent milled)	1291 Riz — Total, sans brisures (équivalent usine)	1291 Riso — Totale, senza rotture (equivalente lavorato)	1291 Totaal rijst, zonder breukrijst (omgerekend in geslepen rijst)	1291 Arroz — Total, sem trincas (equivalente branqueado)
1300 Dried pulses	1300 Légumes secs	1300 Legumi secchi	1300 Drooggeogste peulvruchten	1300 Leguminosas secas
1410 Potatoes	1410 Pommes de terre	1410 Patate	1410 Aardappelen	1410 Batatas
1411 Early potatoes	1411 Pommes de terre hâtives	1411 Patate primaticce	1411 Nieuwe aardappelen	1411 Batatas temporãs
1412 Other potatoes	1412 Autres pommes de terre	1412 Altre patate	1412 Andere aardappelen	1412 Outras batatas
1490 Potato starch	1490 Fécula de pomme de terre	1490 Fecola di patate	1490 Aardappelzetmeel	1490 Fécula de batata
1511 Sugar beet	1511 Betteraves sucrières	1511 Barbabietole da zucchero	1511 Suikerbieten	1511 Beterraba sacarina
1520 Sugar	1520 Sucre	1520 Zucchero	1520 Suiker	1520 Açúcar
1530 Molasses	1530 Mélasse	1530 Melassa	1530 Melasse	1530 Melaço
1711 Cauliflowers	1711 Choux-fleurs	1711 Cavolfiori	1711 Bloemkool	1711 Couves-flores
1712 Fresh tomatoes	1712 Tomates fraîches	1712 Pomodori freschi	1712 Verse tomaten	1712 Tomates frescos
1713 Processed tomatoes	1713 Tomates transformées	1713 Pomodori trasformati	1713 Verwerkte tomaten	1713 Tomates transformados
1721 Apples	1721 Pommes	1721 Mele	1721 Appelen	1721 Maçãs
1722 Pears	1722 Poires	1722 Pere	1722 Peren	1722 Peras
1723 Fresh peaches	1723 Pêches fraîches	1723 Pesche fresche	1723 Verse perziken	1723 Pêssegos frescos
1724 Processed peaches	1724 Pêches transformées	1724 Pesche sottoposte a trattamento	1724 Verwerkte perziken	1724 Pêssegos transformados
1725 Oranges	1725 Oranges	1725 Arance	1725 Sinaasappelen	1725 Laranjas
1726 Fresh grapes	1726 Raisins frais	1726 Uva fresca	1726 Verse druiven	1726 Uvas frescas
1800 Vegetables	1800 Légumes	1800 Ortaggi	1800 Groenten	1800 Produtos hortícolas
1910 Fresh fruit (excluding citrus fruit)	1910 Fruits frais (sans agrumes)	1910 Frutta fresca (escl. agrumi)	1910 Vers fruit (zonder citrusvruchten)	1910 Frutos frescos (sem citrinos)
1920 Nuts	1920 Fruits à coque	1920 Frutta con guscio	1920 Schaalvruchten	1920 Frutos com casca rija
1940 Citrus fruit	1940 Agrumes	1940 Agrumi	1940 Citrusvruchten	1940 Citrinos
1950 Dried fruits	1950 Fruits séchés	1950 Frutta secca	1950 Gedroogd fruit	1950 Frutos secos
2000 Wine — Total	2000 Vin — Total	2000 Vino — Totale	2000 Wijn, totaal	2000 Vinho — Total
2001 Red and rosé wine	2001 Vin rouge et rosé	2001 Vino rosso e rosato	2001 Wijn, rood en rose	2001 Vinho tinto e rosé
2002 White wine	2002 Vin blanc	2002 Vino bianco	2002 Wijn, wit	2002 Vinho branco
2010 Quality wines P.S.R. — Total	2010 VQPRD — Total	2010 VQPRD — Totale	2010 VQPRD, totaal	2010 VQPRD — Total
2011 Quality wines P.S.R. red/rosé	2011 VQPRD rouge/rosé	2011 VQPRD rosso/rosato	2011 VQPRD, rood en rose	2011 VQPRD tinto/rosé
2012 Quality wines P.S.R. white	2012 VQPRD blanc	2012 VQPRD bianco	2012 VQPRD, wit	2012 VQPRD branco
2020 Table wine — Total	2020 Vin de table — Total	2020 Vino da tavola — Totale	2020 Tafelwijn, totaal	2020 Vinho de mesa — Total
2021 Table wine red/rosé	2021 Vin de table rouge/rosé	2021 Vino da tavola rosso/rosato	2021 Tafelwijn, rood en rose	2021 Vinho de mesa — tinto/rosé
2022 Table wine white	2022 Vin de table blanc	2022 Vino da tavola bianco	2022 Tafelwijn, wit	2022 Vinho de mesa — branco
2030 Other wines — Total	2030 Autres vins — Total	2030 Altri vini — Totale	2030 Andere wijnen, totaal	2030 Outros vinhos — Total
2031 Other wines red/rosé	2031 Autres vins rouges/rosés	2031 Altri vini rossi/rosati	2031 Andere wijnen, rood en rose	2031 Outros vinhos — tinto/rosé
2032 Other wines white	2032 Autres vins blancs	2032 Altri vini bianchi	2032 Andere wijnen, wit	2032 Outros vinhos — branco
2100 Vermouth	2100 Vermouth	2100 Vermout	2100 Vermouth	2100 Vermute
4900 Honey	4900 Miel	4900 Miele	4900 Honing	4900 Mel
5100 Oleaginous seeds and fruit — Total	5100 Graines et fruits oléagineux — Total	5100 Semi e frutti oleosi — Totale	5100 Oliehoudende zaden en vruchten, totaal	5100 Sementes e frutos oleaginosos — Total
5111 Oleaginous seeds and fruit — Rape and turnip-rape	5111 Graines et fruits oléagineux — Colza-navette	5111 Semi e frutti oleosi — Colza e ravizzone	5111 Oliehoudende zaden en vruchten, kool- en raapzaad	5111 Sementes e frutos oleaginosos — Colza-nabita
5112 Oleaginous seeds and fruit — Sunflower	5112 Graines et fruits oléagineux — Tournesol	5112 Semi e frutti oleosi — Girasole	5112 Oliehoudende zaden en vruchten, zonnebloempitten	5112 Sementes e frutos oleaginosos — Girassol
5113 Oleaginous seeds and fruit — Soybeans	5113 Graines et fruits oléagineux — Soja	5113 Semi e frutti oleosi — Soia	5113 Oliehoudende zaden en vruchten, sojabonen	5113 Sementes e frutos oleaginosos — Soja
5115 Oleaginous seeds and fruit — Flax	5115 Graines et fruits oléagineux — Lin	5115 Semi e frutti oleosi — Lino	5115 Oliehoudende zaden en vruchten, lijnzaad	5115 Sementes e frutos oleaginosos — Linho
5200 Vegetable fats and oils — Total	5200 Graisses et huiles végétales — Total	5200 Grassi ed oli vegetali — Totale	5200 Plantaardige oliën en vetten, totaal	5200 Gorduras e óleos vegetais — Total
5211 Vegetable fats and oils — Rape and turnip-rape	5211 Graisses et huiles végétales — Colza-navette	5211 Grassi ed oli vegetali — Colza e ravizzone	5211 Plantaardige oliën en vetten, kool- en raapzaad	5211 Gorduras e óleos vegetais — Colza-nabita
5212 Vegetable fats and oils — Sunflower	5212 Graisses et huiles végétales — Tournesol	5212 Grassi ed oli vegetali — Girasole	5212 Plantaardige oliën en vetten, zonnebloempitten	5212 Gorduras e óleos vegetais — Girassol
5213 Vegetable fats and oils — Soybeans	5213 Graisses et huiles végétales — Soja	5213 Grassi ed oli vegetali — Soia	5213 Plantaardige oliën en vetten, sojabonen	5213 Gorduras e óleos vegetais — Soja
5230 Vegetable fats and oils — Olives	5230 Graisses et huiles végétales — Olives	5230 Grassi ed oli vegetali — Olive	5230 Plantaardige oliën en vetten, olijven	5230 Gorduras e óleos vegetais — Azeitonas
5300 Fats and oils of land animals — Total	5300 Graisses et huiles d'animaux terrestres — Total	5300 Grassi ed oli d'animali terrestri — Totale	5300 Oliën en vetten van landdieren, totaal	5300 Gorduras e óleos de animais terrestres — Total
5400 Fats and oils of marine animals — Total	5400 Graisses et huiles d'animaux marins — Total	5400 Grassi ed oli d'animali marini — Totale	5400 Oliën en vetten van zeedieren, totaal	5400 Gorduras e óleos de animais marinhos — Total
5500 Prepared fats and oils — Total	5500 Graisses et huiles préparées — Total	5500 Grassi ed oli preparati — Totale	5500 Bereide oliën en vetten, totaal	5500 Gorduras e óleos preparados — Total
5531 Margarine (expressed in terms of crude fat)	5531 Margarine (en matières grasses brutes)	5531 Margarina (esspressa in materie grasse lorde)	5531 Margarine (in ruwe vetstof)	5531 Margarina (expressa em matérias gordas em bruto)
5541 White products (expressed in terms of crude fat)	5541 Autres graisses alimentaires préparées (en matières grasses brutes)	5541 Prodotti bianchi (esspressi in materie grasse lorde)	5541 Spijsvetten (in ruwe vetstof)	5541 Produtos brancos (expressos em matérias gordas em bruto)
5600 Oilcake — Total	5600 Tourteaux — Total	5600 Panelli — Totale	5600 Perskoeken, totaal	5600 Bagaços de oleaginosos — Total
5611 Oilcake — Rape and turnip-rape	5611 Tourteaux — Colza-navette	5611 Panelli — Colza e ravizzone	5611 Perskoeken, kool- en raapzaad	5611 Bagaços de oleaginosos — Colza-nabita
5612 Oilcake — Sunflower	5612 Tourteaux — Tournesol	5612 Panelli — Girasole	5612 Perskoeken, zonnebloempitten	5612 Bagaços de oleaginosos — Girassol
5613 Oilcake — Soybeans	5613 Tourteaux — Soja	5613 Panelli — Soia	5613 Perskoeken, sojabonen	5613 Bagaços de oleaginosos — Soja
5617 Oilcake — Maize	5617 Tourteaux — Maïs	5617 Panelli — Granturco	5617 Perskoeken, maïs	5617 Bagaços de oleaginosos — Milho
5900 Fats and oils — Total	5900 Graisses et huiles — Total	5900 Grassi ed oli — Totale	5900 Oliën en vetten, totaal	5900 Gorduras e óleos — Total
5921 Cocoa	5921 Cacao	5921 Cacao	5921 Cacao	5921 Cacau

ES Clasificación de las publicaciones de Eurostat

TEMA

- 1 Estadísticas generales (azul oscuro)
- 2 Economía y finanzas (violeta)
- 3 Población y condiciones sociales (amarillo)
- 4 Energía e industria (azul claro)
- 5 Agricultura, silvicultura y pesca (verde)
- 6 Comercio exterior (rojo)
- 7 Servicios y transportes (naranja)
- 9 Diversos (marrón)

SERIE

- A Anuarios
- B Coyuntura
- C Cuentas, encuestas y estadísticas
- D Estudios y análisis
- E Métodos
- F Estadísticas rápidas

GR Ταξινόμηση των δημοσιεύσεων του Eurostat

ΘΕΜΑ

- 1 Γενικές στατιστικές (βαθύ μπλε)
- 2 Οικονομία και δημοσιονομικά (βιολετί)
- 3 Πληθυσμός και κοινωνικές συνθήκες (κίτρινο)
- 4 Ενέργεια και βιομηχανία (μπλε)
- 5 Γεωργία, δάση και αλιεία (πράσινο)
- 6 Εξωτερικό εμπόριο (κόκκινο)
- 7 Υπηρεσίες και μεταφορές (πορτοκαλί)
- 9 Διάφορα (καφέ)

ΣΕΙΡΑ

- A Επετηρίδες
- B Συγκυρία
- C Λαγάριασμοί, έρευνες και στατιστικές
- D Μελέτες και οναλύσεις
- E Μέθοδοι
- F Ταχείες στατιστικές

IT Classificazione delle pubblicazioni dell'Eurostat

TEMA

- 1 Statistiche generali (blu)
- 2 Economia e finanze (viola)
- 3 Popolazione e condizioni sociali (giallo)
- 4 Energia e industria (azzurro)
- 5 Agricoltura, foreste e pesca (verde)
- 6 Commercio estero (rosso)
- 7 Servizi e trasporti (arancione)
- 9 Diversi (marrone)

SERIE

- A Annuari
- B Tendenze congiunturali
- C Conti, indagini e statistiche
- D Studi e analisi
- E Metodi
- F Note rapide

DA Klassifikation af Eurostats publikationer

EMNE

- 1 Almene statistikker (mørkeblå)
- 2 Økonomi og finanser (violet)
- 3 Befolkning og sociale forhold (gul)
- 4 Energi og industri (blå)
- 5 Landbrug, skovbrug og fiskeri (grøn)
- 6 Udenrigshandel (rød)
- 7 Tjenesteydelser og transport (orange)
- 9 Diverse statistikker (brun)

SERIE

- A Årbøger
- B Konjunkturoversigter
- C Regnskaber, tællinger og statistikker
- D Undersøgelser og analyser
- E Metoder
- F Ekspresoversigter

EN Classification of Eurostat publications

THEME

- 1 General statistics (midnight blue)
- 2 Economy and finance (violet)
- 3 Population and social conditions (yellow)
- 4 Energy and industry (blue)
- 5 Agriculture, forestry and fisheries (green)
- 6 Foreign trade (red)
- 7 Services and transport (orange)
- 9 Miscellaneous (brown)

SERIE

- A Yearbooks
- B Short-term trends
- C Accounts, surveys and statistics
- D Studies and analyses
- E Methods
- F Rapid reports

NL Classificatie van de publicaties van Eurostat

ONDERWERP

- 1 Algemene statistiek (donkerblauw)
- 2 Economie en financiën (paars)
- 3 Bevolking en sociale voorwaarden (geel)
- 4 Energie en industrie (blauw)
- 5 Landbouw, bosbouw en visserij (groen)
- 6 Buitenlandse handel (rood)
- 7 Diensten en vervoer (oranje)
- 9 Diverse statistieken (bruin)

SERIE

- A Jaarboeken
- B Conjunctuur
- C Rekeningen, enquêtes en statistieken
- D Studies en analyses
- E Methoden
- F Spoedberichten

DE Gliederung der Veröffentlichungen des Eurostat

THEMENKREIS

- 1 Allgemeine Statistik (Dunkelblau)
- 2 Wirtschaft und Finanzen (Violett)
- 3 Bevölkerung und soziale Bedingungen (Gelb)
- 4 Energie und Industrie (Blau)
- 5 Land- und Forstwirtschaft, Fischerei (Grün)
- 6 Außenhandel (Rot)
- 7 Dienstleistungen und Verkehr (Orange)
- 9 Verschiedenes (Braun)

REIHE

- A Jahrbücher
- B Konjunktur
- C Konten, Erhebungen und Statistiken
- D Studien und Analysen
- E Methoden
- F Schnellberichte

FR Classification des publications de l'Eurostat

THÈME

- 1 Statistiques générales (bleu nuit)
- 2 Économie et finances (violet)
- 3 Population et conditions sociales (jaune)
- 4 Énergie et industrie (bleu)
- 5 Agriculture, sylviculture et pêche (vert)
- 6 Commerce extérieur (rouge)
- 7 Services et transports (orange)
- 9 Divers (brun)

SÉRIE

- A Annuaire
- B Conjuncture
- C Comptes, enquêtes et statistiques
- D Études et analyses
- E Méthodes
- F Statistiques rapides

PT Classificação das publicações do Eurostat

TEMA

- 1 Estatísticas gerais (azul escuro)
- 2 Economia e finanças (violeta)
- 3 População e condições sociais (amarelo)
- 4 Energia e indústria (azul)
- 5 Agricultura, silvicultura e pesca (verde)
- 6 Comércio externo (vermelho)
- 7 Serviços e transportes (laranja)
- 9 Diversos (castanho)

SÉRIE

- A Anuários
- B Conjuntura
- C Contas, inquéritos e estatísticas
- D Estudos e análises
- E Métodos
- F Estatísticas rápidas

Número de títulos por tema y serie □ Antal publikationer pr. emne og serie □ Anzahl der Veröffentlichungen pro Themenkreis und Reihe □ Αριθμός δημοσιεύσεων κατά θέμα και σειρά □ Number of publications per theme and series □ Nombre de publications par thème et série □ Numero di pubblicazioni per tema e serie □ Aantal publicaties naar onderwerp en serie □ Número de títulos por tema e série

	1	2	3	4	5	6	7	9
A	6	1	—	3	1	1	1	—
B	1	5	2	5	3	2	1	—
C	1	6	7	6	6	2	3	1
D	—	2	—	4	1	4	—	—
E	—	4	2	2	2	2	—	—
F	1	—	1	2	1	1	—	—

